



¡PAREN LAS REDADAS! EXIGEN FAMILIAS CENTROAMERICANAS EN BUSCA DE REFUGIO EN EEUU

Más información - Pág 3.



LEXUS RC 200T, 2016

Más información - Pág 10.



AGRIDULCE DERROTA DE PUMAS EN ECUADOR

Más información - Pág 12.

CELEBRANDO 23 AÑOS



EL LATINO de Hoy

GRATIS/FREE

Semanario Latinoamericano de Oregon

Portland-Vancouver • Tigard • Beaverton • Hillsboro • Cornelius • Forest Grove • Gresham • Clackamas • Hood River • Canby
Newberg • McMinnville • Woodburn • Mt. Angel • Silverton • Salem • Dallas • Independence • Monmouth • Albany • Corvallis • Springfield • Eugene



Sevilla gana al Liverpool y hace historia al conseguir su tercer título consecutivo de la Europa League

BASILEA - Son los reyes de la Europa League. Sevilla venció en la gran final al Liverpool e hizo historia al convertirse en el primer equipo que gana tres títulos consecutivos del torneo.

Los españoles se impusieron por 3-1 en el duelo disputado en el estadio St. Jakob Park de Basilea y aumentaron su ventaja con cinco coronas, siendo el cuadro que más veces ha levantado el trofeo del segundo certamen de importancia en el Viejo Continente.

De paso, y en su condición de campeón, la ex escuadra de Gary Medel se aseguró su clasificación a la próxima edición de la Champions League.

Pero las cosas no comenzaron de la mejor manera. A los 34 minutos el delantero inglés Daniel Sturridge abrió el marcador para los pupilos de Jurgen Klopp con exquisita definición.

Así se fueron al descanso. Pero al parecer la charla en el entretiempo fue con todo, porque de entrada en la segunda parte el Sevilla arrasó.

Fue así como Kevin Gameiro puso la igualdad transitoria cuando recién se jugaban segundos del complemento. Y de ahí vino el show de Coke, volante que aumentó a los 63' y sentenció todo a los 69'.

Con esto el Liverpool se quedó totalmente con las manos vacías ya que en la Premier League finalizó octavo, fuera de toda competición europea para la próxima temporada.

La copa de hoy se suma a las conseguidas consecutivamente en las ediciones 2013-2014 y 2014-2015. Y antes también habían en la Europa League 2005-2006 y la del 2006-2007.

Y ahora pueden seguir con las alegrías. El próximo domingo 22 de mayo se medirán ante el Barcelona en la final de la Copa del Rey.

Nuevo alcalde de Londres invita a Trump a la ciudad para que cambie su visión "ignorante" del Islam

LONDRES - El nuevo alcalde de Londres, el laborista Sadiq Khan, invitó hoy al aspirante republicano a la presidencia de EE.UU., Donald Trump, a venir a la capital británica para comprobar que el Islam es "compatible" con los valores occidentales y cambiar así su visión "ignorante" de esta religión.

El edil de la capital británica, musulmán, mantiene una disputa pública con el magnate norteamericano por unos polémicos comentarios hechos por Trump sobre los musulmanes en su campaña.

El aspirante a suceder al actual Presidente estadounidense, Barack Obama, generó una gran controversia al afirmar que prohibiría la entrada de los musulmanes a Estados Unidos, si bien haría una excepción con Khan, que el alcalde de Londres rechazó tajantemente.

Después de esto, Trump tildó al político laborista de "maleducado" y "desagradable".

En declaraciones a la emisora británica LBC Radio, Khan se pronunció hoy sobre esos comentarios y le invitó a visitar Londres y comprobar, por sí mismo, que el Islam es "compatible" con los "valores occidentales y liberales".

"Lo que quiero decir, simplemente, es: 'yo no soy excepcional'. ¿Qué hay de mis amigos y de mi familia? ¿Qué hay de los londinenses que son empresarios y empresarias que quieren hacer negocios en EE.UU.? ¿Qué pasa con los londinenses que quieren estudiar en Estados Unidos pero son musulmanes?", se preguntó Khan.

El político laborista extendió su cuestión a los "londinenses que quieren ir de vacaciones a EE.UU. o visitar a su familia y amigos que son musulmanes".

"Creo de verdad que Donald Trump y los puntos de vista de sus asesores sobre el Islam son ignorantes, porque la enorme mayoría de musulmanes respetan la ley, son pacíficos y condenan sin reservas esos actos de terrorismo cometidos por una pequeño número de personas que emplea el nombre del Islam para justificar sus acciones nihilistas", argumentó.

En su intervención en esa emisora, Khan invitó a Trump a acercarse a Londres para constatar de primera mano que "puedes tener londinenses que son musulmanes, británicos, occidentales, que están perfectamente contentos de ser tanto occidentales como musulmanes".

El edil animó a Trump a "venir y conocerme, a mi familia, a mis amigos, a los londinenses, que mostrarán que sus puntos de vista sobre el Islam son ignorantes".

En declaraciones a la televisión británica ITV, Trump dijo que "siempre habría excepciones" a su idea de prohibir la entrada a su país a los musulmanes y aseguró que "recordará" la reacción hostil del alcalde de Londres.

"(Khan) No me conoce, no se ha reunido conmigo, no sabe cómo soy.

Uno para cada uno: Bernie Sanders gana en Oregon y Hillary Clinton se lleva Kentucky



PORTLAND - Bernie Sanders ganó el martes las primarias demócratas en Oregon y plantó batalla a Hillary Clinton en una ajustada votación en Kentucky, prometiendo seguir adelante mientras Clinton trata de asegurar su amplia ventaja antes de su probable pugna en las elecciones generales con el republicano Donald Trump.

El recuento de votos en Kentucky estaba demasiado ajustado como para adelantar un ganador, aunque la cuenta de Clinton en Twitter anunció la victoria de su candidata. Con casi todos los votos escrutados, Clinton tenía una estrecha ventaja de menos de la mitad de un 1%, y evitaba intentar la temporada de primarias con una serie de derrotas ante el senador de Vermont.

Trump ganó, en la única votación republicana de la noche, en Oregon, donde Sanders fue declarado vencedor de la primaria demócrata poco después del cierre de urnas, en un estado de tendencia progresista.

Animando a sus seguidores en California, Sanders dijo que conseguiría en torno a la mitad de los delegados de Kentucky y prometió seguir adelante, aunque necesitaría ganar unos dos tercios de los delegados que quedan por asignar para superar a Clinton.

"Antes de que tengamos la oportunidad de derrotar a Donald Trump, vamos a tener que derrotar a la secretaria Clinton", dijo Sanders ante vótores en Carson, California.

Clinton mantiene una amplia ventaja de casi 300 delegados comprometidos sobre Sanders, y también domina entre los superdelegados, miembros del partido y líderes electos que pueden apoyar al candidato que prefieran. Los resultados en Kentucky y Oregon no cambiaron de forma drástica el recuento de delegados, y la exsecretaria de Estado sigue camino de hacerse con la candidatura el 7 de junio en las primarias de Nueva Jersey.

Las elecciones del martes tuvieron lugar en medio de nuevas

preguntas sobre la unidad del partido, tras una divisiva convención estatal en Nevada. Los partidarios de Sanders lanzaron sillas y amenazaron de muerte a la presidenta del partido en Nevada en el acto de Las Vegas, afirmando que la cúpula del grupo había amañado los resultados de la convención a favor de Clinton.

En un indicio de las tensiones entre ambas partes, Sanders emitió el martes un desafiante comunicado tachando de "tonterías" las quejas de los demócratas de Nevada y afirmó que a sus partidarios no se les trata con "justicia y respeto".

En California, Sanders instó al partido a dar la bienvenida a los votantes "preparados para combatir por un auténtico cambio económico y social". "Abran la puerta, dejen entrar a la gente", dijo a la cúpula del partido.

Trump ganó la única votación republicana del martes, en Oregon. El magnate había logrado nueve delegados antes en Guam, que celebró en marzo su convención

Continúa en la Página 5.

Nuevo sismo de 6,8 sacude Ecuador y deja al menos una persona muerta

QUITO - Un nuevo sismo de 6,8 sacudió Ecuador este miércoles según el Servicio Geológico de Estados Unidos (USGS).

Este sismo se presentó a 24 kilómetros de Rosa Zarate y afectó las localidades de Mompiche y Esmeralda, y fue a 31 kilómetros de profundidad.

De acuerdo con el presidente de Ecuador Rafael Correa el sismo dejó al menos una persona muerta, 85 heridos leves y dos de gravedad.

Correa anunció en Twitter una serie de medidas como cerrar las escuelas y universidades y dijo que había habido cortes eléctricos en algunas provincias pero ya se estaba trabajando para resolver la situación:

Este sismo ocurre horas después de que uno de magnitud 6,7 golpeará la costa de Ecuador la madrugada de este miércoles, atemorizando a los ciudadanos aún conmovidos por el mortal terremoto del pasado 16 de abril que dejó más de 600 muertos y cientos de heridos.

Correa anunció que se han suspendido las clases vespertinas en todo el país "hasta recabar toda



Las personas evacuaron los edificios en la ciudad de Quito.

la información sobre posibles daños", así como en las provincias de Manabí y Esmeraldas hasta el próximo lunes. "Padres pueden retirar a sus hijos o esperar hora normal de salida", agregó en su Twitter.

"Cortes de luz en algunos sectores de la Costa. MEER (Ministerio de Electricidad y Energías Renovables) ya está trabajando para recuperar energía. Represas sin problemas", añadió.

El sismo ocurrido al filo del

mediódía se sintió con fuerza incluso en la capital ecuatoriana, Quito, en especial en edificios altos.

Karla Morales, una activista de derechos humanos que ayuda a los damnificados del terremoto de abril, escribió en su cuenta de Twitter tras el sismo cercano al mediodía que la gente en la provincia de Manabí, una de las azotadas el mes pasado, está "aterrada".

"Todos en las calles y otros corriendo a buscar a sus familias", añadió.

ACAPULCO TRAVEL



Precios Súper Especiales

Con nosotros viaja más barato

Pregunte por nuestros especiales a Cancún-Cabo-Punta Cana con todo incluido por tan solo \$520 por persona.

1-800-883-8798

	Jueves-May 19	Viernes-May 20	Sábado-May 21	Domingo-May 22	Lunes-May 23	Martes-May 24
Portland Miércoles Mayo 18 P/Nublado	P/Nublado 73° 49°	Chubascos 59° 47°	P/Nublado 69° 49°	Chubascos 65° 50°	Chubascos 65° 51°	Chubascos 64° 49°
Salem Miércoles Mayo 18 P/Nublado	P/Nublado 73° 48°	Chubascos 57° 44°	P/Nublado 67° 48°	Chubascos 66° 49°	Chubascos 67° 50°	Nublado 63° 47°



LOCAL

México le responderá a Donald Trump

Por Andrés Oppenheimer

Los mexicanos están por lanzar una campaña pública en Estados Unidos para poner en evidencia los prejuicios raciales, la xenofobia y el aislacionismo económico del virtual candidato republicano Donald Trump. Y lo harán en el terreno en que Trump es más vulnerable: en el campo de los datos y las estadísticas.

Sin dar mucho la cara, el gobierno mexicano lanzará una campaña de relaciones públicas con Estados Unidos a principios de junio. Simultáneamente, un grupo de empresarios mexicano-estadounidenses han creado un grupo de cabildero llamado Comité de Asuntos Públicos Mexicano Americanos (American Mexico Public Affairs Committee, o AMPAC), siguiendo el modelo del grupo pro-israelí AIPAC y otros influyentes grupos de cabildero en Washington, que ya ha empezado a publicar mensajes en las redes sociales.

"La mejor manera de rebatir una posición xenófoba, o racista, o desinformada, es con información, y no con adjetivos", me dijo en una reciente entrevista la secretaria de Relaciones Exteriores de México, Claudia Ruiz Massieu.

El presidente mexicano Enrique Peña Nieto, quien tiene un bajo índice de popularidad debido a su mal manejo de escándalos internos de corrupción y derechos humanos, no está precisamente en una posición cómoda como para encabezar personalmente la embestida contra Trump.

Si Peña Nieto arremetiera de lleno contra Trump, lo más probable es que este último lo haría trizas. Trump le respondería diciendo que el presidente mexicano es un inepto que no ha podido impedir que el capo del narcotráfico Joaquín "El Chapo" Guzmán se escapara de la cárcel bajo sus propias narices, ni conducir una investigación creíble de la desaparición de 43 estudiantes en el estado de Guerrero en 2014.

De modo que, tras un largo silencio y un único disparo retórico contra Trump el 8 de marzo, cuando dijo que el discurso del aspirante republicano recuerda a los de Hitler y Mussolini, el presidente mexicano ha guardado un silencio casi total sobre el tema.

Ahora, según me dicen fuentes diplomáticas, Peña Nieto ha contratado a las firmas de relaciones públicas WPP y Burson-Marsteller para diseñar y ejecutar una estrategia de relaciones públicas en Estados Unidos. La misma incluirá publicidad y respuestas a los ataques de Trump por parte del nuevo embajador de México en Washington, Carlos Sada Solana.

"La estrategia será lograr una mayor visibilidad", dice Sada. "La idea es no permitir que nadie nos use como un punching bag [bolsa de boxeo] por no tener un mecanismo de reacción contra los ataques".

El AMPAC, un comité privado que se registró en Texas el 18 de marzo, se dedicará a responder las falsedades de Trump sobre México con cifras reales de fuentes confiables de EEUU. La cuenta de Twitter del grupo, @AMxPAC, empezó a enviar mensajes a fines de abril.

Arturo Sarukhan, ex embajador mexicano en Estados Unidos y asesor informal de AMPAC, me dijo que el grupo "no recibe un centavo del gobierno mexicano, o de gobierno alguno, ya sea estatal o local".

Sarukhan agregó que el grupo "está en proceso de formar un SuperPAC no afiliado a ningún partido para castigar o premiar tanto a demócratas como republicanos, según sus posiciones sobre la agenda México-EEUU". Agregó: "Su objetivo será demostrar que usar a México y a la Diáspora Mexicana como una piñata política puede tener consecuencias indeseables".

AMPAC y el gobierno mexicano rebatirán con cifras de la Oficina del Censo de EEUU la mentira cotidiana de Trump de que existe una avalancha de inmigrantes mexicanos a Estados Unidos. En rigor, el número de mexicanos indocumentados que entran al país ha disminuido sustancialmente desde el 2008.

Para responder a las alegaciones de Trump en su discurso inaugural de campaña de que la mayoría de los inmigrantes mexicanos son "malas personas" y "violadores", AMPAC publicó en Twitter que "los inmigrantes mexicanos generan \$17,000 millones al año", y adjuntó una tabla con cifras del Centro Pew que muestra los detalles.

En respuesta a las acusaciones prácticamente diarias de Trump de que México "nos está matando" con el libre comercio, el grupo puso en Twitter que "40 por ciento del contenido de las exportaciones mexicanas a Estados Unidos fue fabricado originalmente en Estados Unidos", un hecho que Trump se cuida de no mencionar en sus discursos.

Mi opinión: el website de Twitter de AMPAC todavía es rudimentario, y habrá de esperar a junio para ver si la campaña de WPP y Burson-Marsteller, pagada por los contribuyentes mexicanos, será algo más que un gran negocio para las empresas de relaciones públicas.

Pero era hora de que los mexicanos hagan algo. El aspirante republicano ha estado usando impunemente estadísticas inventadas o engañosas sin que nadie le saliera al paso con hechos y cifras más confiables. Ojalá lo hagan bien, y ayuden a mostrar a Trump como lo que es: un hombre que inventa datos sin la menor vergüenza.

Mexicans will strike back against Donald Trump

By Andres Oppenheimer

Mexicans have silently begun a campaign to debunk presumptive Republican presidential nominee Donald Trump's bigotry, xenophobia, and economic isolationism in an area where he is most vulnerable: in the realm of accurate facts and figures.

To confront Trump's daily Mexico-bashing, the Mexican government will launch a U.S. public-relations campaign in early June. Meantime, a group of Mexican-American businesspeople is launching a lobbying group named American Mexico Public Affairs Committee, modeled after the pro-Israel AIPAC and other influential Washington lobbying groups. The new group has already started putting out facts and figures on social media.



"The best way to respond to xenophobic, or racist, or uninformed positions is with information, not with adjectives," Mexican Foreign Minister Claudia Ruiz Massieu told me in a recent interview.

To be sure, Mexico President Enrique Peña Nieto, who has low popularity rates because of his poor handling of corruption and human-rights scandals, is hardly in a position to personally lead the charge against Trump.

If Peña Nieto did that, he would lose badly. Trump would shower the Mexican president with insults, calling him a moron who hasn't been able to keep drug baron Joaquín "El Chapo" Guzman from escaping from prison and who has yet to give a good explanation for his government's dubious investigation into the 2014 disappearance of 43 students in the state of Guerrero.

Peña Nieto took a shot at Trump on March 8, when he said the U.S. presidential hopeful's rhetoric is reminiscent of that of Hitler and Mussolini, but the Mexican leader has remained largely silent on the issue for months.

Now, I'm told by diplomatic sources, Peña Nieto has hired the WPP and Burson-Marsteller public-relations firms to design and execute a PR strategy in the U.S. It will include mass advertising and frequent responses to Trump's attacks from Mexico's new ambassador to Washington, Carlos Sada, who took office Thursday.

"The strategy will be to have higher visibility," Sada says. "The idea is to not allow ourselves to become anybody's punching bag for not having a mechanism to react to attacks."

The privately run American Mexico Public Affairs Committee (AMPAC), which was registered in Texas on March 18, will seek to counter Trump's concocted "facts" about Mexico with real figures from reliable U.S. sources. The group's Twitter account, @AMxPAC, started putting out tweets in late April.

Arturo Sarukhan, a Mexican former ambassador to the United States and informal adviser to the PAC, told me that the group was founded by Mexican-American business people and that it receives "not one cent from the Mexican government or state or local governments."

Sarukhan added that the group "is in the process of forming a non-partisan Super PAC to challenge or support both Democrats and Republicans, depending on their positions related to the Mexico-U.S. agenda." He added, "Its objective is to send a signal there will be a cost to using Mexico and the Mexican diaspora as a political piñata."

AMPAC and the Mexican government will counter Trump's misleading claims that there is an avalanche of Mexican migrants coming into the United States, citing U.S. Census figures showing that the number of undocumented Mexicans entering the country has actually declined substantially since 2008.

To counter Trump's claim in his inaugural campaign speech that most Mexican migrants are "bad people" and "rapists," AMPAC tweeted that "Mexican immigrants generate \$17 billion annually," alongside a chart with Pew Research Center figures showing the details.

Responding to Trump's almost daily accusations that Mexico is "killing us" in trade, the group tweeted that "40% of the content of Mexican exports to the U.S. was originally manufactured in the United States" — a fact that Trump conveniently fails to mention in his speeches.

Also, the group tweeted U.S. figures showing that U.S. exports to Mexico are twice as much as to China, and that Mexico ranks among the top three export markets for 33 U.S. states.

My opinion: To be sure, the AMPAC Twitter site is still rudimentary, and we will have to wait until June to see whether the government-paid WPP and Burson-Marsteller campaign will be something more than a big money-maker for the PR firms.

But, anyway, it was time for Mexico and Mexicans to wake up and do something to stop being Trump's "punching bag." Trump has gotten away for too long with fabricated or misleading statistics, without being confronted by Mexicans with more reliable facts and figures.

Sea parte de
23 Years **EL LATINO de Hoy**
Semanaario Latinoamericano de Oregon



Participe con El Latino de Hoy enviándonos sus noticias, artículos de opinión ó imágenes de interés y sea parte del grupo de colaboradores.



Envíe sus colaboraciones a:



Lea nuestra edición en internet:
www.ellatinodehoy.com



El Periódico Latinoamericano de Oregon
Fundado en 1991 / Founded in 1991

Publisher and Editor: **Rodrigo J. Aguilar**

LATIN AMERICAN TIMES, INC

Editorial Offices:
7112 NE Sandy Blvd.
Portland, OR 97213
Ph: (503) 493-1106 (503) 753-1183

Website: ellatinodehoy.com
E-mail: contact@ellatinodehoy.com

CORRESPONDENCIA:
P.O. Box 10689
Portland, OR 97296

MARKETING Y VENTAS:
José Luis Ponce
Gicela Araúz,
José Santos Nesta

CLASIFICADOS:
Luis Soto

DISEÑO GRÁFICO:
Ché Finch
Luis Soto

DISTRIBUCION

SITIO WEB:
Luis Soto

Portland-Vancouver:
Francisco G. Aguilar
Raúl González
Gersson Salazar

Salem-Woodburn:
José Aguilar Galdamez

Corvallis - Albany:
Eugene - Springfield:
José Luis Ponce

COLABORADORES:
Dr. Eduardo González Viaña
Dr. Eva Nuñez Méndez
Sr. Matías Trejo De Dios
Sr. Alejandro Origuigar
Lic. Paulina Hermosillo

EL LATINO DE HOY es un periódico dedicado a informar y servir a la comunidad Latinoamericana en el noroeste de los Estados Unidos. **EL LATINO DE HOY** es una publicación semanal y es miembro de la Federación Internacional de Historia y Estadísticas del Fútbol (IFFHS) con sede en Dortmund, Alemania. **EL LATINO DE HOY**, trata de seleccionar los anuncios que aparecen publicados, dentro de los medios disponibles, y no acepta a sabiendas anuncios fraudulentos o engañosos. **EL LATINO DE HOY** no garantiza, asegura o respalda de manera alguna los productos o servicios que aparecen en los anuncios. La veracidad del contenido publicitario es de la responsabilidad del anunciante.

RECIBA EL LATINO DE HOY EN SU CASA

Name / Nombre:

Address / Dirección:

Apt. #

City / Ciudad:

State/ Estado:

Zip:

QUIERO UNA SUSCRIPCIÓN DE:

6 Months / Meses por sólo \$75

12 Months / Meses por sólo \$100

Enviar este cupón junto con el valor de la suscripción en forma de Cheque o Money Order al:

SUSCRIPCIÓN
Tel: 503-493-1106 • email: contact@ellatinodehoy.com

P.O. BOX 10689
PORTLAND, OR 97296

Cheque ó Money Order a nombre de Latin American Times, INC.

¡Paren las redadas! Exigen familias centroamericanas en busca de refugio en EEUU

•Activistas y centroamericanos recién llegados expresan temor por el peligro de la deportación



Numerosos activistas se unieron a familias centroamericanas preocupadas por las redadas.

PORTLAND - Desde que Angie Guzmán escuchó que la administración Obama ampliará las redadas de mujeres y niños centroamericanos que buscan asilo en Estados Unidos, no puede dormir pensando a qué horas llegará la "Migra" por ella y su hijo.

"Tengo mucho miedo que nos deporten. ¡Eso sería devastador, como regresarnos a la muerte!", dice Guzman, quien hace cinco meses llegó de Tegucigalpa, Honduras escapando de la violencia de las pandillas y de la que sufría a manos del padre de su hijo por 12 años.

A Guzmán le tomó dos meses viajar de Honduras a la frontera con Estados Unidos. "Estuvimos detenidos 15 días en Dilley, Texas hasta que nos entregaron a mi hermana aquí en Portland", expone.

Esta inmigrante que busca asilo para ella y su hijo pidió al gobierno de Obama que no los deporten.

"Sólo queremos trabajar, refugiarnos en este país y sacar adelante a nuestros hijos, no queremos hacer daño a nadie, sólo ayudar", exclama.

Guzmán se unió a un numeroso grupo de miembros de la comunidad, activistas de organizaciones laborales, religiosas y centroamericanos del Oeste de la nación para pedir un alto a las redadas, en una protesta realizada a la entrada del Centro de Detención del Servicio de Migración y Aduanas (ICE) después que el viernes pasado se anunció que el gobierno federal reanudaría las redadas contra familias centroamericanas esta primavera.

"Al menos aquí estoy seguro"

Henry Sánchez de 18 años llegó hace un año procedente de Guatemala para reunirse con su papá en la ciudad de Los Ángeles.

"Vine escapando de las pandillas", dice este muchacho quien se gana la vida como jornalero en las esquinas de

las calles.

"Al menos aquí estoy seguro. Ya no tengo miedo que me vayan a matar y me extorsionen en Guatemala", asevera Sánchez, quien aún no tiene un abogado y estuvo casi dos meses detenido en Chicago antes de ser entregado a su padre.

Pero la tranquilidad de Sánchez se acabó cuando se enteró de un nuevo esfuerzo federal para deportar familias centroamericanas con órdenes de deportación.

A la multitud reunida, el muchacho le pidió apoyo: "¡Ya no a las redadas! ¡Queremos estar aquí! ¡No nos envíen a morir!", gritó desesperado.

Angélica Salas, directora de la Coalición por los Derechos Humanos de los Inmigrantes (CHIRLA), llamó hipócrita a la actual Administración, porque por un lado "vamos por todo el mundo diciendo cómo otros violan los derechos humanos; y por otro, cerramos las puertas y deportamos a las familias centroamericanas y sus hijos que vienen en busca de refugio".

"Muchas de estas familias tienen órdenes de deportación porque no tienen un abogado ni representación legal en las cortes. Es inaceptable y deportarlos, no es americano", agregó Salas.

Entre las peticiones planteadas por Salas y Martha Arévalo, directora de CARECEN, además de un alto a las redadas, está ofrecer estatus de protección temporal (TPS) para las familias centroamericanas que han llegado en busca de asilo porque deportarlos los pone en riesgo, enfatizaron.

"También queremos pedir a los candidatos demócratas que hablen con el presidente Obama y le pidan que pare las deportaciones", coincidieron.

Denuncia desde la contienda

El senador independiente por Vermont y precandidato

presidencial demócrata, Bernie Sanders, renovó su rechazo del "negocio doloroso e inhumano de encarcelar y deportar a familias que han huido de una horrenda violencia en Centroamérica y otros países".

"Insto al presidente Obama a que use su autoridad ejecutiva para proteger a las familias extendiendo el Estatus de Protección Temporal a quienes huyeron de Centroamérica", enfatizó Sanders.

La campaña de Hillary Clinton dijo a este diario que la exsecretaria de Estado también ha condenado la separación de familias.

Más adelante, en un comunicado, Clinton dijo que se opone a "las redadas a gran escala que separan a familias y que siembran temor en nuestras comunidades", por considerar que es necesario dar a estas familias inmigrantes de Centroamérica la oportunidad de "buscar una mejor vida" en EEUU, y "brindar atención especial a los niños".

Clinton reiteró su compromiso con el plan que anunció recientemente para que los niños no acompañados tengan acceso a representación legal, y renovó su llamado a reformar el sistema de asilo y refugio político, a la vez que se ayuda a los países de Centroamérica a mejorar las condiciones en la región.

En vez de "redadas a gran escala que no son productivas", el país necesita adoptar "un plan integral para combatir los factores que promueven la violencia en Centroamérica, y expandir ordenadamente los programas de reubicación", puntualizó Clinton.

La bancada demócrata de la Cámara Baja también denunció las redadas contra los inmigrantes.

Portland aprueba en las elecciones un impuesto a la gasolina por 4 años, será la más cara en el estado

PORTLAND - Los votantes de Portland aprobaron por poco margen un impuesto de 10 centavos por galón en la gasolina dentro de los límites de la ciudad, creando el impuesto local de gasolina más alto en el estado.

La medida, que terminará después de cuatro años, pasó por 51,6 por ciento contra 48,4 por ciento, según los resultados del martes. Los defensores, quienes construyeron una amplia coalición de partidarios y endosos, mantuvieron una ventaja en las encuestas desde temprano en la campaña.

Se espera que el impuesto recolecte \$ 64 millones antes de que expire a finales de 2020. Por eso, la ciudad ha dicho que planea usar el 56 por ciento para la reparación de carreteras y 44 por ciento para vías de peatones y ciclistas que mejoran la seguridad, sobre todo cerca de las escuelas.

El Comisionado de

Transporte de Portland, Steve Novick, patrocinó la propuesta.

"Si eso pasa, yo voy a estar en éxtasis", dijo Novick el martes por la noche, ya que su propia reelección parecía encaminarse a una segunda vuelta electoral. "Si tuviera que elegir entre el impuesto a la gasolina y volver hacer campaña en noviembre, yo elegiría el impuesto a la gasolina."

La Asociación de Combustibles de Oregon, la principal oposición, dijo que el impuesto afectaría aún más a las estaciones de servicio locales que luchan por atraer a los conductores para que no compren la gasolina fuera de la ciudad. Asimismo, argumentó, si la medida entra en vigor, que el dinero deba ir por completo a la reparación de carreteras.

Un portavoz del grupo, que también se opone al impuesto a la gasolina en Reedsport y Sandy, dijo el martes que no haría comentarios sobre los

resultados.

El grupo aportó más de \$130.000 en la lucha contra la medida de Portland, y aceptó \$75.000 en contribuciones de la Asociación de petróleo de los Estados Unidos.

Los partidarios del impuesto a la gasolina ganaron el respaldo de los intereses comerciales, tales como la Alianza de Negocios de Portland y grupos ambientalistas tales como 1000 Amigos de Oregon.

Arreglar nuestras calles PDX, un comité de acción política formado para promover la medida, recaudó más de \$150.000.

Sus mayores donantes incluyen la campaña del candidato y nuevo alcalde de Portland, Ted Wheeler, el sindicato de bomberos de Portland y la Federación Americana de empleados del Estado, de Condados y Municipalidades Local 189. La campaña de Steve Novick entregó los primeros \$25.000 dólares para la medida.

¿Quieres mejor humor, mejor sueño y mejor sexo? Reduce las calorías



SALEM - Como a todo humano seguro que te interesará dormir más, gozar más del sexo y estar de mejor ánimo.

Uno de los secretos para lograr todas estas cosas – al menos según un nuevo estudio – es reducir las calorías.

Científicos del Centro de Investigación Biomédica Pennington en Baton Rouge, Louisiana, reclutaron a más de 200 hombres y mujeres sanos de edades comprendidas entre 20 y 50 años. Todos tenían un índice de masa corporal de entre 22,0 y 28,0, o sea, de peso normal o con sobrepeso, pero no obesos.

Los autores de la investigación, dirigida por Corby Martin, del Laboratorio de Comportamiento Ingestivo de Pennington, separaron a los participantes en dos grupos para el estudio, que duró dos años: uno siguió una dieta que restringía las calorías en un 25%, y un grupo de control cuyos miembros podrían seguir comiendo lo que querían.

Después de dos años, los adultos en la dieta baja en calorías presentaron mejor estado de ánimo, menos estrés, aumento del deseo sexual y una mejor calidad de sueño, en comparación con los adultos que mantuvieron su consumo calórico.

Los autores creen que este es el primer estudio para determinar si la restricción de calorías a largo plazo en individuos de peso normal afecta el bienestar tanto físico como psicológico.

"La restricción de calorías tuvo algunos efectos favorables en los resultados, y la pérdida de peso se asoció a una mejoría en muchos aspectos", según los autores.

Los miembros del grupo con restricción calórica perdieron un promedio de 16,8 libras (7,6 kilos), mientras que en el grupo de control no hubo prácticamente cambios de peso.

Aunque el objetivo era reducir las calorías del grupo de prueba en 25%, el promedio final fue de 11,9% – ni siquiera la mitad de la meta. No queda claro si habría más beneficios con una restricción calórica mayor, o si los resultados serían más negativos que positivos. De hecho es algo que ya ha suscitado preocupaciones en el pasado por el posible efecto negativo de la restricción calórica debido a la desnutrición o la falta de nutrientes esenciales.

Martin dijo que era imposible de cuantificar si los efectos positivos estaban relacionados específicamente con la restricción calórica o la

pérdida de peso en general.

"El mensaje clave de nuestro estudio es que el logro de una restricción calórica de 12% en dos años y la pérdida de 10% de su peso corporal dio lugar a efectos positivos sobre el estado de ánimo, calidad de vida y la función sexual", dijo Martin en un correo electrónico.

Una de las anomalías del estudio fue que los hombres en el grupo de control, que consumieron más calorías, dijeron haber tenido mayores niveles de excitación sexual que los hombres que restringieron las calorías. Pero a la hora de medir la calidad general de las relaciones sexuales, los investigadores también consideraron la cognición y la fantasía sexual, comportamiento sexual y la experiencia, el orgasmo y el deseo sexual y las relaciones. En conjunto, el grupo que restringió las calorías puntuó más alto en esos aspectos.

El estudio tiene sus limitaciones. Casi tres cuartas partes de las personas que participaron eran mujeres y más de las tres cuartas partes eran blancas, por lo que es difícil de generalizar los resultados a una población más amplia. Además, fueron los propios participantes los que describieron la calidad de su estado de ánimo, el sueño y el sexo.



La Unión Americana de Libertades Civiles demandó al Gobierno ante un tribunal federal por la deportación de madres y niños inmigrantes que huyen de la violencia en Centroamérica.

Si tiene diabetes...

Siga estos consejos para vivir saludable:



Tome sus medicinas. Mantenga un peso sano. Haga actividades físicas a diario. Controle su glucosa, presión arterial y colesterol. No fume.

...y hágase un examen completo de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.

www.nei.nih.gov/diabetes/espanol





Amplían condiciones para que más empleados tengan horas extra pagadas

•El Departamento de Trabajo estima que otros 4.2 millones de estadounidenses pasarán a tener horas extra pagadas



4 millones de trabajadores en todo el país podrán disponer de horas extra remuneradas

SAN FRANCISCO - El Gobierno anunció el martes la próxima entrada en vigor de una nueva normativa que amplía las condiciones para que más de 4 millones de trabajadores en todo el país puedan disponer de horas extra remuneradas y que no tienen ese beneficio garantizado con la norma actual.

En un comunicado, la Casa Blanca adelantó los aspectos básicos de las nuevas condiciones, aunque estas serán presentadas oficialmente mañana miércoles, y las enmarcó en el "esfuerzo" general del presidente Barack Obama por "hacer crecer y fortalecer" la clase media estadounidense.

En concreto, la nueva

medida incrementa el sueldo mínimo por encima del cual los empleadores están exentos de pagar horas extra de los actuales 23,660 dólares al año a 47,476 dólares anuales, lo que significa que cualquier trabajador que perciba ese sueldo o menos tendrá garantizado el derecho a horas extra remuneradas.

Con estas nuevas condiciones, que entrarán en vigor el 1 de diciembre de este año, el Departamento de Trabajo estima que otros 4.2 millones de estadounidenses pasarán a tener horas extra pagadas, lo que a su vez incrementará los salarios en un total de 12,000 millones de dólares en los próximos 10 años.

"Cada semana, millones de

estadounidenses trabajan más de 40 horas semanales pero no reciben la remuneración por horas extra que se han ganado", indicó el Gobierno, que también informó de que el sueldo mínimo fijado en la nueva normativa se revisará al alza cada tres años de forma automática.

De acuerdo con las estadísticas del Departamento de Trabajo, durante los últimos 40 años el porcentaje de trabajadores a quienes el Gobierno federal garantiza las horas extra remuneradas con base en los umbrales de sueldo se ha reducido de un 62 % que había en 1975 a un 7 % en la actualidad, "pese a que en la actualidad estas protecciones son más importantes que nunca".



En esta foto se ven mosquitos aedes aegypti en un contenedor para mosquitos en Cúcuta, Colombia. Luego de un estancamiento de tres meses, el Senado de EEUU votó sobre un pedido del presidente Barack Obama de fondos para combatir el virus de zika.

Senado de EEUU aprueba fondos para zika

WASHINGTON - El Senado estadounidense aprobó el martes una propuesta bipartidista para dedicar 1.100 millones de dólares al combate del zika este año y el próximo, una cifra menor a la solicitada por el presidente Barack Obama, pero mayor a la deseada por los republicanos conservadores en la cámara baja.

La votación de 68-29 prepara el terreno para añadir los fondos a una propuesta de ley no relacionada. Se produjo tres meses después que Obama solicitase 1.900 millones de dólares para luchar contra el virus, el cual puede causar graves defectos congénitos.

"Vemos a la gente en este país enfrentando una amenaza de salud pública", dijo el senador republicano Marco Rubio, que respaldaba el pedido original de Obama. "Nuestra respuesta debería

ser: vamos a lidiar con lo que los expertos médicos dicen que tenemos que lidiar".

La Cámara de Representantes debatirá el miércoles su propia propuesta, que asignaría 622 millones de dólares al combate contra el zika. La medida financiaría la lucha contra el virus solamente hasta septiembre, y es "compensada" con recortes en otras partes del presupuesto.

La votación en el Senado se realizó después que los republicanos bloquearon una propuesta que se correspondía con el pedido de Obama y los demócratas frenaron una propuesta republicana para sacar fondos de la ley de salud de Obama para pagar por la lucha contra el zika.

El zika no afecta gravemente a los adultos, pero puede causar severos defectos congénitos si es contraído por mujeres embarazadas,

incluyendo microcefalia, problemas oculares y auditivos y de crecimiento. El zika es transmitido comúnmente por mosquitos, aunque puede ser contraído también por contacto sexual.

Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de Estados Unidos recomiendan que las embarazadas no viajen a áreas con brotes de zika, y si viven en una zona afectada, tomen medidas rigurosas para prevenir picadas de mosquitos y transmisión sexual.

Se prevé que el zika se disemine extensamente durante el verano, con el arribo de la temporada de mosquitos, pero las autoridades dicen que es muy probable que los brotes en Estados Unidos sean limitados. Hasta la fecha ha habido más de 500 casos de zika en el país, todos ellos asociados con viajes al extranjero.

Las 10 compañías que más empleados han despedido en EE.UU. este año



El sector energético domina la lista. La dramática caída en el precio del "oro negro" ha diezmado los ingresos —y empleos— de las compañías petroleras

WASHINGTON - Donald Trump y Bernie Sanders criticaron a la empresa Carrier por hacer recortes de empleos en Estados Unidos.

En febrero, Carrier acaparó titulares al anunciar que eliminaría 1.400 empleos de una planta en Indiana y que los movería a México. La compañía fabrica aire acondicionado y refrigeradores comerciales.

"He comprado muchos aires acondicionados Carrier a lo largo de mi vida. Ya no lo voy a hacer más", prometió Trump en la campaña.

Sanders dijo que Carrier ha "traicionado a sus propios empleados" y "a los consumidores de este país que compran sus productos".

Apesar de toda la atención que Carrier ha recibido, no es la compañía que más empleos ha eliminado en Estados Unidos en 2016. Ni siquiera está en el top 20, según el más reciente reporte de la firma Challenger, Gray & Christmas.

Estos empleos se están yendo de EE.UU.

Los empleos que están desapareciendo en este momento en Estados Unidos son en su mayoría en los sectores de energía y venta al por menor.

La empresa que más empleos ha recortado hasta ahora en 2016 es National Oilwell Varco, un gran proveedor de equipos usados en perforación de petróleo y gas. La compañía con sede en Houston ha anunciado 17.850 despidos. (Algunos empleos podrían ser en el extranjero. Challenger, Gray no discrimina los recortes en EE.UU. de los de afuera).

El sector energético domina la lista. La dramática caída en el precio del "oro negro" ha diezmado los ingresos —y empleos— de las compañías petroleras.

Walmart ocupa el segundo lugar, según Challenger, Gray. En enero, Walmart anunció el cierre de 269 tiendas, despidiendo hasta 16.000 socios (alrededor de 10.000 en EE.UU.). La cadena de almacenes reacciona al dramático cambio en los hábitos de los consumidores, que están comprando más internet. Walmart intentó mover a algunos trabajadores a otras tiendas, y la compañía recientemente anunció planes para contratar más recubridores.

Las cartas de despido usualmente son asociadas a "reestructuración", lo que con frecuencia significa que

un recorte general. Aunque algunas compañías están recortando empleos, es importante recordar que Estados Unidos sigue sumando alrededor de 200.000 empleos al mes.

Este es el top 10:

- 1. National Oilwell Varco: 17.850 recortes. Razón: bajos precios del petróleo**
- 2. Walmart: 16.000. Razón: cierre de tiendas**
- 3. Schlumberger: 12.500. Razón: bajos precios del petróleo**
- 4. Intel: 12.000. Razón: reestructuración**
- 5. Halliburton: 10.200. Razón: bajos precios del petróleo**
- 6. Dell: 10.000. Razón: reestructuración**
- 7. Chevron: 7.500. Razón: bajos precios del petróleo**
- 8. Buffetts LLC (propietaria de restaurantes): 6.000. Razón: bancarota**
- 9. DuPont: 6.000. Razón: fusión con Dow Chemical**
- 10. Weatherford International: 6.000. Razón: bajos precios del petróleo**

El Riesgo de Exponer su Piel al Sol

PORTLAND - Ya que se acerca el verano, tiempo de visitar playas, piscinas, parques, entre otras actividades al aire libre, es importante estar pendiente de los daños que vienen de exponer nuestra piel al sol.

Muchos latinos rechazan el hecho de que los rayos solares son extremadamente perjudicial para la piel. Sin embargo, los rayos ultravioleta, los cuales irradian del sol, son una de las causas principales de cáncer de piel.

Mitos

En nuestra cultura, existe el concepto erróneo de que las personas de tez más oscura no se ven afectadas por los rayos del sol, por lo tanto se asume que aquellos están en menos riesgo de desarrollar cáncer de piel.

Debido a esa idea errónea, un artículo publicado por la Radio Pública Nacional (NPR por sus siglas en inglés) reportó que el 26 por ciento de los hispanos con melanoma, la forma más fatal de cáncer de piel, no son diagnosticados hasta que el cáncer ha progresado hasta las últimas etapas. Lo cual aumenta el riesgo de muerte.

Adicionalmente, mantener nuestra piel protegida todo el año es esencial para evitar complicaciones. Incluso en los meses más fríos y nublados recibimos rayos ultravioleta, y aunque no sintamos calor, nuestra piel es afectada por ellos.

Aquí puede encontrar varios consejos para proteger su piel todo el año:

Protección Todo el Año

A la misma vez, los latinos



que ocupan trabajos al aire libre como la construcción, mantenimiento y jardinería, también deben de hacer un esfuerzo adicional para asegurarse de que su piel esté protegida del sol.

Según el Departamento de Trabajo de los Estados Unidos, los latinos representan casi uno de cada cuatro trabajadores en la industria de la construcción. Hay también más de 500.000 trabajadores hispanos en la industria paisajismo y jardinería, según la Cámara de Comercio Hispana de los Estados Unidos.

"Las personas que trabajan al aire libre por largas horas están expuestas a los rayos solares todos los días. Por lo tanto es de suma importancia crear conciencia entre aquellos en la industria de la importancia de cuidar de su piel para prevenir el desarrollo de cáncer de piel", dijo Juan Torres presidente de la Alianza Nacional Hispana de Paisajismo y Jardinería (NHLA por sus siglas en inglés).

Debido a los otros grandes riesgos que los trabajadores en

las industrias de construcción y jardinería corren, a menudo, el riesgo a desarrollar cáncer de piel es descuidado.

A continuación los Centros de Prevención y Control de Enfermedades (CDC) ofrece varios consejos para cuidar de su piel y reducir el riesgo al cáncer de piel.

- 1-Use ropa que cubra sus brazos y piernas.
- 2-Use gafas de sol.
- 3-Use un sombrero de la ancha para cubrir la cara, la cabeza, las orejas y el cuello.
- 4-Use protector solar de SPF 15 o más, y con protección UVA y UVB.
- 5-Reaplique protección solar cada dos horas a lo largo del día, o después de haber sudado o nadado.
- 6-Manténgase hidratado durante todo el día, y asegúrese de que los niños pequeños también se mantengan hidratados.
- 7-Asegúrese de que haya un lugar con sombra disponible para tomar refugio durante las horas de sol más intensas.

Proteja a sus hijos de la causa principal de lesiones y muerte en Oregon — los accidentes automovilísticos.

- Los niños menores de 12 deben viajar en el asiento de atrás.
- Asegúrese de que los niños siempre tengan el cinturón abrochado en el asiento para niños del tamaño apropiado.
- Maneje sabio y obedezca los límites de velocidad señalizados.
- Evite las distracciones tales como los teléfonos celulares.

¡MANEJE CON CUIDADO POR LOS NIÑOS!

The Way to Go. Transportation Safety - ODOT

NACIONAL



5



Lago Oroville



California busca próximo paso para ahorrar agua ante sequía

SACRAMENTO - Las normas más estrictas aprobadas en el cénit de la sequía en California, que dejaron muchos pastos secos en los jardines, podrían expirar pronto, mientras los reguladores estudian permitir que las propias comunidades locales decidan cómo mantener controlado su consumo de agua.

Eso son buenas noticias para el paisajista del sur de California Greg Gritters, que cree que las autoridades locales de gestión de aguas son las más indicadas para administrar el suministro.

Sus clientes han tenido que elegir entre mantener sus pastos verdes, a costa de enormes gastos en la factura del agua, o apagar sus aspersores y ver cómo el pasto se tornaba marrón.

"En cualquier caso están descontentos", dijo Gritters, propietario de Vintage Landscape en el valle de Coachella. "Son muchas personas descontentas desde que comenzó la sequía".

Una propuesta presentada a la Junta de Control de Recursos Hídricos del Sistema,

en Sacramento, permitiría a los distritos locales comparar su suministro de agua con lo que esperan necesitar si la sequía se prolonga otros tres años.

Ciudades y distritos establecerán sus objetivos de ahorro en función del suministro previsto y la demanda. La propuesta estaría en vigor hasta enero.

El distrito de aguas Irvine Ranch, en el condado de Orange, lideró la campaña para adoptar una estrategia regional. Fiona Sanchez, directora de recursos hídricos para el distrito, dijo confiar en que los distritos de todo el estado estudien con cuidado su ratio de oferta y demanda.

"Si las agencias no se lo toman en serio, será muy evidente que no pueden cumplir las demandas de sus clientes", señaló.

Algunos distritos podrían fijar estrictos objetivos de ahorro para empresas y particulares, mientras que otros podrían determinar que es el momento de levantar las restricciones obligatorias.

California está en su quinto año de sequía, pero los reguladores estudian una

nueva estrategia, después de que las tormentas de El Niño dejaran agua casi en la media y de que nevara el pasado invierno en el norte de California, llenando embalses clave.

Sin embargo, el sur de California sigue hundido en la sequía y no está claro qué traerán los próximos meses.

Según la regulación propuesta, las prohibiciones de desperdiciar agua limpiando las aceras con manguera o lavando automóviles sin una manga con cierre se harían permanentes.

Max Gombert, meteorólogo destacado del consejo estatal de aguas, indicó que los californianos comprenden que la sequía sigue siendo grave. Y añadió que no espera que la gente empiece a derrochar agua de repente al introducir cambios.

"Los californianos han demostrado que cuando hay una sequía grave y una necesidad de ahorrar, la gente se alza y colabora", señaló. "Confiamos en que la gente siga practicando sus hábitos de ahorro".

Hermanos Koch invierten \$12 millones por el control del Senado

• Republicanos podrían perder la Cámara Alta si no renuevan los escaños vulnerables

NUEVA YORK - Los hermanos Charles y David Koch, unos de los más influyentes donantes conservadores de EEUU, están comenzando a dedicar millones de dólares a las elecciones de 2016 con la esperanza de evitar que el Senado caiga en manos demócratas, informó hoy el diario político The Hill.

Los hermanos Charles y David han gastado ya más de 12 millones de dólares en candidatos al Senado y están cerrando contratos de publicidad televisiva por valor de 30 millones de dólares, indicó The Hill, que cita a fuentes próximas a los dos multimillonarios.

Según la publicación, los hermanos Koch, propietarios de industrias químicas, no van a apoyar al oficioso candidato presidencial republicano Donald Trump y dedicarán todos sus esfuerzos a impedir que candidatos conservadores vulnerables pierdan su asiento en el Senado.

Los fondos de la red de donantes dirigida por los hermanos Koch se centrará en las elecciones del Senado de noviembre en los estados de Ohio, Wisconsin, Nevada, Pensilvania y Florida.

En esas contiendas hay republicanos que no concurren al puesto, como Marco Rubio en Florida, o algunos a los que las encuestas no dan un margen generoso, como Rob Portman, de Ohio, al que todos



Las inversiones se concentran en los escaños más vulnerables.

los sondeos ponen por detrás de su rival demócrata.

También dedicarán fondos a conseguir el asiento de Nevada que deja vacante el senador demócrata Harry Reid, el líder de la minoría demócrata en la Cámara alta.

Los republicanos podrían perder el control del Senado, que ganaron en 2014, si no consiguen renovar los escaños más vulnerables, un mínimo de seis, según el análisis de Cook Political Book, una publicación política especializada.

"La red seguirá dedicada a las batallas políticas de 2016 para maximizar el número de senadores con visión de libertad", explicó a The Hill el portavoz de la red Koch, James Davis.

Fuentes consultadas por el diario indicaron que estos primeros fondos se dedicarán a anuncios de televisión y cable y es posible que el dinero de este año supere al de las elecciones legislativas de 2014.

El presupuesto inicial de la red de donantes y organizaciones de acción política vinculadas a los Koch es de más de 800 millones de dólares, pero podrían dedicarse menos fondos a campañas teniendo en cuenta que no van a apoyar a Trump a nivel nacional.

Según fuentes consultadas por The Hill, los Koch consideraron que atacar a Trump en las primarias no iba a cumplir el objetivo de detenerle y sería un desperdicio de dinero similar a los 100 millones del Comité de Acción Política (PAC) Right to Rise, que apoyó al exgobernador de Florida Jeb Bush sin éxito.

La red Koch es muy amplia e incluye a PAC, American for Prosperity o la organización enfocada en el voto hispano Libre.

Bernie Sanders y Hillary Clinton

Viene de la Página 1.

territorial, y antes de las primarias de Oregon ya sumaba 1.143 delegados, a falta de menos de 100 para los 1.237 que le otorgarían la candidatura.

Para los demócratas, el martes había en juego 55 delegados en Kentucky y 61 en Oregon. Clinton y Sanders conseguirán al menos 27 delegados en Kentucky, y quedaba uno por asignar en función de los últimos votos escrutados. En Oregon, Sanders recibirá al menos 28 delegados y Clinton al menos 24. Los delegados restantes se asignarán según los recuentos.

La campaña de Sanders no indicó en un primer momento

esos lazos en los días previos a las primarias.

"Estoy emocionada por las primarias", dijo el lunes Clinton en un restaurante abarrotado en Paducah, Kentucky. "Les diré esto. No voy a renunciar a Kentucky en noviembre. Quiero ayudar a traer de vuelta la economía que funcionaba para todos en la década de 1990".

Los dos aspirantes demócratas, que se acercan al final de las largas primarias, se preparan para los comicios del 7 de junio en California, New Jersey y otros cuatro estados, y después en el Distrito de Columbia el 14 de junio. Cuando se suman los delegados asignados y los superdelegados, Clinton tiene ya en torno al 96% de los apoyos necesarios para asegurarse la candidatura demócrata.

El marido de Clinton, el expresidente Bill Clinton, fue el último demócrata que ganó el estado en unas elecciones presidenciales —logró victorias en Kentucky en 1992 y 1996— y la ex primera dama intentó recalcar

en Washington. Dijo que el FBI y el Departamento de Seguridad Nacional estaban trabajando para educar a las campañas.

De los ataques, Clapper predijo: "Probablemente tendremos más".

La revelación se produce luego que la oficina de Clapper dio a conocer este mes un documento que dijo que servicios extranjeros de espionaje monitorearon el ciclo electoral del 2008 en Estados Unidos "como ningún otro". El documento fue parte de una presentación usada para advertir a funcionarios nuevo gobierno de Obama que sus puestos pudieran hacerles blancos de espías extranjeros.

Hace ocho años, "servicios de inteligencia extranjeros se reunieron con contactos y personal de campañas, usaron redes de fuentes humanas para obtener información sobre políticas, explotaron tecnología para obtener datos secretos y realizaron manejo de percepción para influir en políticas", dijo el documento. "Eso excedió el cabildero tradicional y la diplomacia pública".

Jonathan Lampe, de InfoSec Institute, una compañía privada de seguridad de la información, dijo que la seguridad no ha mejorado significativamente desde entonces.

En octubre, Lampe evaluó la seguridad de los portales de 16 candidatos y escribió un par de reportes. Usando las habilidades exploratorias de un hacker, Lampe consiguió listas completas de los nombres de usuarios de los portales y las tecnologías usadas en la mayoría de éstos. En algunos casos, descubrió cuáles directorios eran accesibles desde internet y cuáles no lo eran. Conoció cuál software usaba la campaña de Hillary Clinton por medio de un anuncio clasificado que solicitaba personal diestro en computadoras.

Lampe agrega que cuando examinó los portales de nuevo en marzo se habían corregido problemas. Pero agregó que países muy probablemente siguen espionando.

"Los portales estaban tan abiertos en octubre que cualquiera que tomó información entonces puede seguirla usando ahora".

EEUU ve indicios de espionaje a aspirantes a la Casa Blanca

WASHINGTON - Estados Unidos ve evidencia de que hackers posiblemente trabajando para gobiernos extranjeros están espionando a candidatos presidenciales, dijo el miércoles el jefe de inteligencia de la nación. Funcionarios del gobierno están trabajando con las campañas para mejorar la seguridad.

La actividad sigue un patrón registrado ya en las dos campañas presidenciales previas. El hacking abundó en el 2008, de acuerdo con funcionarios estadounidenses de inteligencia, y tanto el presidente Barack Obama como su rival republicano Mitt Romney fueron blancos de ciberataques chinos cuatro años más tarde. Pese a ello, expertos dicen que las redes de las campañas de Hillary Clinton y Donald Trump no son lo suficientemente seguras como para eliminar el riesgo.

"Ya hemos tenido algunos indicios" de hacking, dijo el miércoles James Clapper, director de inteligencia nacional, en una reunión sobre ciberseguridad en el Bipartisan Policy Center

en Washington. Dijo que el FBI y el Departamento de Seguridad Nacional estaban trabajando para educar a las campañas.

De los ataques, Clapper predijo: "Probablemente tendremos más".

La revelación se produce luego que la oficina de Clapper dio a conocer este mes un documento que dijo que servicios extranjeros de espionaje monitorearon el ciclo electoral del 2008 en Estados Unidos "como ningún otro". El documento fue parte de una presentación usada para advertir a funcionarios nuevo gobierno de Obama que sus puestos pudieran hacerles blancos de espías extranjeros.

Hace ocho años, "servicios de inteligencia extranjeros se reunieron con contactos y personal de campañas, usaron redes de fuentes humanas para obtener información sobre políticas, explotaron tecnología para obtener datos secretos y realizaron manejo de percepción para influir en políticas", dijo el documento. "Eso excedió el cabildero tradicional y la diplomacia pública".

Jonathan Lampe, de InfoSec Institute, una compañía privada de seguridad de la información, dijo que la seguridad no ha mejorado significativamente desde entonces.

En octubre, Lampe evaluó la seguridad de los portales de 16 candidatos y escribió un par de reportes. Usando las habilidades exploratorias de un hacker, Lampe consiguió listas completas de los nombres de usuarios de los portales y las tecnologías usadas en la mayoría de éstos. En algunos casos, descubrió cuáles directorios eran accesibles desde internet y cuáles no lo eran. Conoció cuál software usaba la campaña de Hillary Clinton por medio de un anuncio clasificado que solicitaba personal diestro en computadoras.

Lampe agrega que cuando examinó los portales de nuevo en marzo se habían corregido problemas. Pero agregó que países muy probablemente siguen espionando.

"Los portales estaban tan abiertos en octubre que cualquiera que tomó información entonces puede seguirla usando ahora".

Estamos Celebrando Nuestros 30 Años ¡Sirviendo a la comunidad!

Los Báez
Mexican Restaurant
ORDERS TO GO 363-3109

"La comida mexicana más fina que se sirve"
Cócteles • Cervezas • Vinos
Todos nuestros platos son preparados con los ingredientes más finos para su deleite. Nuestros condimentos especiales hacen que nuestra comida sea única.

NUEVA ADMINISTRACIÓN

Fútbol de la Liga Mexicana
Sábados y Domingos

OFERTAS DEL BAR
Monday: Soccer Night • Tuesday: Industry Night
Wednesday: Margarita Night
Thursday: Ladies Night • Friday: Mariachis

\$2 OFF EN LA CENA
Presentando este cupón

\$1 OFF EN EN LUNCH
Presentando este cupón

Salem
2920 Commercial St. (503) 363-3109

Help Us Choose Portland Community College's Next President!

The PCC Board of Directors invites you to meet the finalists for district president at open forums held at all PCC campuses.

May 23-27

Visit pcc.edu/presidentsearch for details.



Mark Mitsui, M.Ed.
Deputy Assistant Secretary for Community Colleges, U.S. Department of Education, Washington D.C.



Melinda Nish, Ed.D.
President, Southwestern Community College District, Chula Vista, California



Rassoul Dastmozd, Ph.D.
President/CEO, Saint Paul College, Saint Paul, Minnesota

#AskFuturePres
Can't make it? Tweet a question for the finalists. Your question may be read at an upcoming forum.

Portland Community College

6



LATINOAMERICA

La PGR exhumará los restos de las fosas de Tetelcingo la próxima semana

•Este fin de semana, cuatro grupos de peritos prepararán la zona para iniciar los trabajos de exhumación el próximo lunes, informó Javier Sicilia. Se estima que en las fosas se sepultaron de manera ilegal más de 100 cuerpos



México (AFP).- La PGR iniciará el próximo lunes la exhumación de restos de las fosas encontradas en Tetelcingo, Morelos, informó Javier Sicilia, líder del Movimiento por la Paz.

Este fin de semana cuatro grupos de peritos prepararán la zona para iniciar los trabajos de exhumación, dijo Sicilia este martes tras reunirse con funcionarios de la Procuraduría General de la República (PGR).

“Será este lunes 23 de mayo cuando se inicien las diligencias de exhumación y re-inhumación de los cuerpos actualmente en el panteón de Las Cruces, en la comunidad de Tetelcingo, municipio de Cuautla. Conapego irrestricto a la ley, transparencia total y el compromiso de dignificar el trato a los restos ahí ubicados, se comenzará igualmente la nueva inhumación de éstos en el panteón Jardines del Recuerdo, del mismo municipio”, indicó la Fiscalía de Morelos en un comunicado.

De acuerdo con la Fiscalía, personal de la Comisión Nacional de los Derechos Humanos (CNDH) y su similar estatal, la Policía Federal Científica, la Comisión Ejecutiva de Atención a Víctimas (CEAV) y su equivalente estatal, la Universidad Autónoma del Estado de Morelos, notarios públicos de la entidad y

“quienes hayan acreditado su interés jurídico en el caso” participarán en los trabajos.

Además, elementos de la Secretaría de la Defensa Nacional y de la Policía Federal participarán en los trabajos para garantizar el manejo adecuado, legal y seguro en el traslado de los restos mortales.

Diversas organizaciones civiles pidieron el pasado lunes 9 de mayo a la PGR que abriera dos fosas clandestinas en Tetelcingo, en el municipio morelense de Cuautla, para analizar los restos de más de 100 cadáveres.

Estas fosas fueron descubiertas en 2014, en un predio privado. Ahí la Fiscalía del Estado sepultó de manera ilegal más de 100 cuerpos, por lo que la dependencia anunció en noviembre de 2015 que abrió una investigación contra varios de sus funcionarios y exfuncionarios.

El rector de la Universidad Autónoma del Estado de Morelos, Jesús Vera, dijo que en el caso de las fosas de Tetelcingo puede haber “crímenes de lesa humanidad”, debido a que a la propia Fiscalía de Morelos, según apuntó el rector, reconoció que enterró a al menos 11 cuerpos sin que existiera una averiguación previa, “por lo que serían víctimas de desaparición forzada”.

Dan auto de formal prisión a Rafael Duarte por abuso sexual

México (AFP).- Rafael Duarte Pereda, acusado de abusar sexualmente de tres menores del Kinder Montessori Matatena, recibió este lunes 16 de mayo auto de formal prisión sin derecho a fianza.

Javier Ramírez Hernández, juez 51 Penal del Tribunal Superior de Justicia de la Ciudad de México encontró los elementos suficientes para iniciar el proceso penal en contra del esposo de la dueña del Kinder.

Además el juez notificó que por tratarse de un caso de

abuso sexual a tres menores, se considera un delito muy grave por eso no tiene derecho a fianza, por lo que continuará interno en el Reclusorio Oriente.

Apartir de este momento, ambas partes cuentan con 15 días para presentar pruebas a favor o en contra de Rafael Duarte, ya sean ser dictámenes psicológicos, testimonios, etcétera.

Entanto, Duarte ha negado los hechos ante el Ministerio Público, pues argumenta que ni siquiera tenía contacto con los menores.

Peña Nieto anuncia cambios a la Constitución para reconocer el matrimonio igualitario

•El mandatario dijo que enviará iniciativas para modificar el artículo 4 constitucional, el Código Civil Federal y facilitar los trámites para las personas con reasignación sexo-genérica

México (AFP).- El presidente Enrique Peña Nieto anunció que enviará al Congreso una iniciativa de reforma para incluir en el artículo 4 Constitucional el derecho al matrimonio igualitario, como lo determinó la Suprema Corte de Justicia de la Nación (SCJN) en junio del año pasado.

Se busca “reconocer como un derecho humano que las personas puedan contraer matrimonio sin discriminación alguna”, dijo Peña Nieto. “Es decir, que los matrimonios se realicen sin discriminación por motivos de origen étnico o nacional, de discapacidades, de condición social, de condiciones de salud, de religión, de género o preferencias sexuales”, añadió, en un acto en el marco del Día Internacional de la Lucha contra la Homofobia.

“De esta forma, quedaría explícito el matrimonio igualitario en nuestra Constitución”, como lo ha determinado la Suprema Corte, “como ya ocurre en varias entidades federativas; sin embargo, no pueden haber en nuestro país quienes en algunos estados o entidades tengan ciertos derechos y en otros no”, dijo el presidente desde la residencia oficial de Los Pinos.

Peña Nieto también giró instrucciones a las secretarías de Gobernación, Educación Pública y al Consejo Nacional para Prevenir la Discriminación (Conapred), para lanzar una campaña nacional contra la homofobia.

La iniciativa contempla que los cónsules, en su función de jueces del Registro Civil, puedan expedir una nueva acta de nacimiento para reconocer la identidad de género, indicó en el acto celebrado en la residencia oficial de Los Pinos.

Peña Nieto confió en que este cambio, de ser aprobado en el Código Civil Federal, sea replicado en los códigos civiles de las entidades que



no contemplen este derecho.

Además, instruyó a la titular de la Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE) para que en el proceso de solicitud de pasaportes, se acepten actas de nacimiento que presenten un cambio sexogénico.

Ante representantes de organizaciones lésbico, gay, bisexual, transexual, transgénero e intersexual, el mandatario también ordenó a la Consejería Jurídica de la Presidencia, a que en coordinación con el Instituto de Investigaciones Jurídicas de la UNAM y el Centro de Investigaciones y Docencia Económicas (CIDE), haga una revisión y se eliminen normas con contenido discriminatorio, ya sea en el orden federal o local.

Se trata de identificar normatividades que contengan todavía contenidos discriminatorios, y “se editen, se deroguen o se modifiquen, y sean acordes precisamente a este reconocimiento a la diversidad”, para que a la brevedad se presente un paquete de reformas que significará “modificar mucho del ámbito de la justicia que tenemos en nuestro país”.

Las indicaciones para la SRE incluyen trabajar para que México forme parte del Grupo

Núcleo sobre las Personas Homosexuales, Lesbianas, Bisexuales, Transgénero o Intersexuales de las Naciones Unidas, en el que participan 19 países, y que promueve los derechos humanos a nivel internacional.

Al término de su mensaje, el jefe del Ejecutivo federal firmó las iniciativas de decreto para modificar el Primer Párrafo del Artículo Cuarto de la Constitución, y por el que se reforman, adicionan y derogan diversas disposiciones del Código Civil Federal.

La Oficina en México del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ONU-DH) dio la bienvenida a las medidas anunciadas por el presidente Peña Nieto.

“Las medidas anunciadas están firmemente basadas en el reconocimiento del principio de universalidad de los derechos humanos, del derecho a la igualdad ante la ley y de la prohibición de discriminar por cualquier causa o condición, incluyendo aquellas basadas en la orientación sexual y la identidad y expresión de género.

“Además, dichas medidas retoman los avances judiciales que en esa materia ha dictado la Suprema Corte de Justicia de la Nación y son consistentes

con el esfuerzo liderado por el Secretario General de las Naciones Unidas y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en favor de la igualdad y la no discriminación hacia las personas lesbianas, gays, bisexuales, trans e intersexuales (LGBTI), reflejado en la campaña mundial Libres e Iguales”, indicó la ONU-DH en un comunicado.

Tras reconocer las medidas anunciadas, la ONU-DH exhortó a a las Cámaras del Congreso de la Unión y a los Congresos de los Estados a reconocer el derecho de las personas del mismo sexo a contraer matrimonio y de esta forma avanzar en igualar los derechos y libertades de todas las personas.

En junio de 2015, la Primera Sala de la SCJN emitió un fallo en el que declaró inconstitucional la prohibición del matrimonio entre personas del mismo sexo. Pero esa decisión fue considerada una “tesis jurisprudencial” que no invalida las leyes estatales, lo que significa que las parejas tienen que demandar por el derecho a casarse y esperar que los tribunales fallen en cada caso concreto.

Padres de 43 normalistas piden que Tomás Zerón salga de la AIC

• Los familiares de los desaparecidos explicaron que la exigencia surgió tras las irregularidades en las investigaciones que evidenciaron los expertos independientes en su segundo informe

México (AFP).- Los padres de los normalistas desaparecidos en septiembre de 2014 en Iguala, Guerrero, pidieron la salida de Tomás Zerón de Lucio de la Agencia de Investigación Criminal de la PGR, a fin de dar mayor certeza a las investigaciones del caso.

Luego de sostener un

encuentro a puerta cerrada con la procuradora Arely Gómez, los padres de los normalistas explicaron que esta exigencia surge de las irregularidades que evidenciaron en su segundo informe los expertos independientes; asimismo, solicitaron que no se fragmente la investigación que sigue en curso.



Por otra parte, la PGR canceló una conferencia de prensa en la que fijaría postura sobre el encuentro y que estaría encabezada por el subprocurador de Derechos Humanos de la dependencia, Eber Omar Betanzos, tras un acuerdo que se alcanzó con los padres de los normalistas.



23 Years  **EL LATINO de Hoy**
The ONLY Weekly Hispanic Newspaper of Oregon

FULL COLOR

New Size
5" x 2"
Special



GET RESULTS!

CALL US NOW

503-493-1106 • 503-753-1183

email: contact@ellatinodehoy.com

www.ellatinodehoy.com



Cristina Fernández apela su procesamiento en la causa por el dólar futuro

• *El fiscal Carlos Rívolo imputó este lunes a la expresidenta y a su hijo luego de la denuncia de la legisladora antikirchnerista Margarita Stolbizer*



Buenos Aires (AFP).- La presidenta argentina Cristina Fernández de Kirchner (2007-2015) apeló su procesamiento en la causa que investiga presuntas irregularidades en contratos de venta de futuros de dólar en el Banco Central durante su mandato, informaron hoy fuentes jurídicas citadas por la agencia estatal Télam.

La apelación fue presentada por el abogado de la exmandataria, Carlos Beraldi, ante el juez federal encargado de la causa, Claudio Bonadio, quien deberá elevarla al Tribunal de Apelaciones una vez que el jueves próximo finalice el plazo para que todos los procesados cuestionen su decisión.

Bonadio, titular del Juzgado Nacional en lo Criminal y Correccional Federal 11, dictó el pasado viernes el procesamiento de Fernández por el delito de "administración infiel en perjuicio de la administración pública, en el marco de la causa por el dólar futuro".

También procesó al exministro de Economía Axel Kicillof, al ex titular del Banco Central (BCRA) Alejandro Vanoli y a otros doce imputados, y ordenó trazar un embargo sobre sus bienes por 15 millones de pesos cada uno (más de un millón de dólares).

El caso se inició por la

denuncia de parlamentarios integrantes del frente Cambiemos, liderado por el actual presidente argentino, Mauricio Macri.

Según los denunciantes, a través de la celebración de contratos de futuros de dólar, el Banco Central habría vendido dólares a un precio que rondaba los 10,65 pesos por unidad, por debajo del precio establecido en el mercado para este tipo de contratos (por entonces, alrededor de 14 pesos por unidad).

Bonadio entiende que, de la diferencia entre el precio pactado y el del mercado, se registraron millonarias pérdidas para la entidad.

"Resultó evidente que la entonces Presidente de la Nación impartió instrucciones -que sin duda fueron elaboradas conjuntamente a su ministro de Economía para que esta operación financiera se lleve a cabo", consideró Bonadio en el auto de procesamiento.

En abril, Fernández acudió a los tribunales para declarar y presentó un escrito en el que defendió que las operaciones investigadas "fueron llevadas a cabo legítimamente por las autoridades del Banco Central" de acuerdo con "la normativa vigente", al tiempo que cargó contra el actual Gobierno y el Poder Judicial y se definió como "expresidenta perseguida".

Maduro dice hay en curso una campaña mediática internacional "de odio"

Caracas (AFP).- El presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, dijo hoy que en contra de su Gobierno hay una campaña mediática internacional "de odio" que supuestamente tiene a Washington como "centro financiero" para propiciar un escenario de violencia que justifique una intervención extranjera.

"Sobre Venezuela se está montando un escenario de violencia para justificar una intervención extranjera de carácter militar, creen que ha llegado el momento, creen que ha llegado el momento después del golpe de Estado en Brasil, y toda esta campaña internacional desvela planes", dijo Maduro en rueda de prensa.

Desde el palacio presidencial de Miraflores, el gobernante señaló que "toda esta campaña tiene un centro, tiene un eje" que estaría operando entre Madrid, Miami y Washington.

"Es un centro de planificación, ejecución, de órdenes, de lobby, de fuerza de financiamiento, ese centro está en Washington, toda esta campaña mundial", señaló.

Aseguró que hay 97 % de noticias negativas de Venezuela que salen desde Bogotá, Madrid y Miami y que en los primeros cuatro meses del año han salido 1.315 noticias sobre



la situación venezolana y solo dos, supuestamente, tuvieron un tono positivo.

"Es una campaña sin límites propiciando el odio contra Venezuela, porque se propicia es el odio contra nuestro país, no se propicia otra cosa, así que toda esta campaña amerita que nosotros lancemos una contraofensiva de un nuevo tipo", dijo.

Mencionó a los diarios españoles El Mundo y El País como dos de los principales medios que desde ese Europa supuestamente difunden informaciones negativas sobre Venezuela.

"Son capaces de decir cualquier cosa (...) ¿Es que

España no tiene problemas sociales? ¿Es que en España no hay problemas de empleo? ¿De estabilidad laboral? ¿De ingresos? ¿Es que en España no hay problemas de vivienda? ¿De seguridad? ¿De salud? ¿De educación? España es un paraíso", dijo.

Comentó que "en Venezuela se está jugando la paz de esta América" y por ello "exige" que "cese la campaña mundial de acoso, de amenazas, la campaña mediática de odio y de manipulación contra la vida noble de un pueblo que lo que hace es trabajar".

"Yo pido que elevemos (...) la calidad y la capacidad

comunicacional en el campo internacional para que el mundo despierte ante estos ataques canallas y ante la preparación y ablandamiento del terreno para una intervención militar en Venezuela, sé lo que estoy diciendo", apuntó.

Maduro dio estas declaraciones un día después de que se publicara en Gaceta Oficial el "Estado de Excepción y Emergencia Económica" que decretó el viernes pasado por un período de 60 días, prorrogables por un lapso similar, para hacer frente a las supuestas amenazas de golpe de Estado que, según el gobernante, se fraguan desde EE.UU.

Gobierno ignora cuántos niños están en las FARC

• *Sin embargo, el presidente colombiano Juan Manuel Santos calificó como histórico la desvinculación de los menores en las filas del grupo insurgente*

Bogotá (AFP).- El gobierno colombiano admitió ayer que no sabe con exactitud cuántos menores de edad militan en las FARC, pero se mostró esperanzado en que un acuerdo logrado para excluirlos del conflicto armado representa un paso más hacia la firma de la paz.

El acuerdo fue anunciado el domingo por las delegaciones negociadoras en La Habana, que desde noviembre de 2012 es la sede del proceso de paz entre el gobierno del presidente Juan Manuel Santos y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

La alta consejera



presidencial para los Derechos Humanos, Paula Gaviria, destacó el acuerdo y dijo que en pocos días comenzará el trabajo de una mesa técnica, formada por su despacho y la Defensoría del Pueblo, para elaborar los protocolos que derivarán en la exclusión de

los menores del conflicto.

El jefe del equipo negociador de las FARC, Luciano Marín, alias Iván Márquez, dijo en La Habana que las FARC sólo tienen 21 menores de 15 años.

Sin embargo, Gaviria dijo que la cifra real se

conocerá cuando se elaboren los protocolos y comience en firme la desmovilización de los menores, lo cual debe ocurrir incluso antes de la firma del acuerdo final de paz.

"No sabemos cuántos son los niños que hay en el conflicto, por lo cual es importante este acuerdo y los compromisos que adquiere la guerrilla de las FARC. Ellos se comprometieron a entregar toda la información disponible de todos los menores", dijo Gaviria.

Según la funcionaria, los 21 menores de 15 años que las FARC dicen tener reclutados deben ser desvinculados en cuestión de días.

Encuétranos en: / Like us on:



Facebook.com/
ElLatinodeHoyNewspaper

Si percibe un olor a HUEVOS PODRIDOS podría ser una fuga de gas.

Y lo mejor que puede hacer es salir de casa y llamar a NW Natural. Estaremos ahí para asegurarnos que todo esté bien.

¿No está seguro de qué hacer? Sólo revise nuestros tips a la derecha.

Huela. Salga. Háganos saber.

800-882-3377



Cómo identificar una posible fuga de gas.

Si percibe un olor a huevo podrido o sulfuro, si escucha un silbido o soplo, o ve salir polvo de la tubería, podría ser una fuga de gas.

Qué Hacer.

Salga de su casa y del área inmediatamente. No utilice ningún dispositivo eléctrico como el interruptor de luz, teléfono, electrodomésticos o el abridor de la puerta del garage. No intente encontrar la fuga por usted mismo.

A quién llamar.

Salga y use su teléfono celular, o el teléfono de un vecino, y llame a NW Natural al 800-882-3377.



NW Natural®

Crean moléculas que podrían destruir todos los virus



México (AFP).- Los virus son las formas de vida más simples que existen, pero a lo largo de la historia, has demostrado ser uno de las mayores amenazas de la Humanidad.

Ébola, zika y hasta una simple gripe han sido muy difíciles de combatir, debido a su gran capacidad para mutar ante cualquier condición externa. Científicos han trabajado durante mucho tiempo para combatir a esta amenaza.

Un gran avance se dio a conocer recientemente en el combate a los virus. Científicos del Instituto de Nanotecnología de IBM en Singapur, desarrollaron una molécula que podría combatir diferentes tipos de virus para que los seres humanos no sean infectados.

Los investigadores decidieron cambiar el enfoque de combate a los virus, ya que en lugar de enfocarse en la naturaleza genética de los virus, la cual varía, se concentraron en las glicoproteínas, encontrados en la parte exterior de los virus y que se adhieren a las células para infectarlas.

Lo que hace esta nueva molécula, la cual es gigante comparado con otro tipo de moléculas es adherirse al virus por medio de cargas electrostáticas para así unirse a él, y evitar que el virus se una a células sanas, lo que hace que no se multiplique.

Los científicos probaron la molécula en virus como el ébola y el dengue con una buena respuesta e impidiendo que los virus infectaran células sanas.

DOCUMENTO INTERNACIONAL DE MANEJO
Válido para todos los Estados Unidos y 150 países a nivel internacional

- Válido por 3, 5 y 10 años**
- La Licencia viene en 8 idiomas (incluyendo el inglés)**
- Le permite sacar aseguranza y conducir**
- Le permite el trámite en el TAG Agency**
- Puede rentar vehículos**



ID'S INTERNACIONALES

Válido por 5 años y le sirve como segunda identificación



Para más información llame a los tifs:
(405) 326-9190 o (405) 520-4542
Servimos a todo USA y Canadá

OREGON NATIONAL GUARD

MONEY FOR COLLEGE, SKILLS FOR LIFE!

- Tuition Assistance
- College Credit for Training
- GI Bill
- Student Loan Repayment

Text "Diversity" to 955-77 for more information

MAESTRO FILEMÓN

¿Quieres que tu pareja vuelva a tu lado?
¿Deseas atraer a un amor Imposible?
¿Tu vida no prospera económicamente?
¿Hay problemas de Salud en Ti o tu Familia?
No sufras más... déjame ayudarte a alcanzar tus metas y sueños.

OFERTA ESPECIAL

Llama ahora y reclama un hermoso Talismán para la Fortuna y la prosperidad

www.exitoamoryfe.com Efectividad 100% Garantizada, Total Seriedad y Cumplimiento

ASESORÍA GRATUITA: 503 867 8548

AL'S AUTO CARE CENTER

BRAKE SPECIAL \$69.99 Especiales en Aire Acondicionado

Instalación de Pads de Frenos *La mayoría de autos.


- Reparación
- Instalación

Estación de Servicio

El mejor precio en combustible

- Mecánica General
- Cambio de aceite
- Inspección gratis del vehículo
- Afinación
- Servicio de Radiador con anticongelante para el Invierno
- Instalamos cadenas para el invierno
- Instalamos llantas
- Baterías
- Transmisión
- Suspensión
- Embragues

3445 NE 82nd Ave. Portland, OR 97213
Esquina con la calle Fremont. (503) 757-2584



Are you looking for a job? Or a future?

Let's talk about building a rewarding career

WELLS FARGO

You've got the passion. You've got the skills. Now you just need the right opportunity. At Wells Fargo, you'll have the chance to join a team of smart and talented people who share the same values. Our diverse lines of business offer a world of opportunity to expand your capabilities and advance your career. We invest in our people and provide an environment to learn and grow. Get your career off to the right start. Visit our career site at wellsfargo.com/careers and let's have a conversation about your future today.

We currently have the following opportunities available in Beaverton, OR:

- Bilingual/Spanish Collector 1—Job ID # 5202236
- Bilingual/Spanish Collector 2—Job ID # 5202239
- Bilingual Collections Supervisor 2 - Job ID # 5198907

Our Consumer Credit Solutions (CCS) Collections and Servicing team works with past-due customers to offer solutions for bringing credit card, student loan, personal line and loan, direct auto, retail services and deposit accounts up-to-date. The supervisor candidate must have 4+ years of experience in one or a combination of the following: customer contact, customer service, or sales environment, 2+ years of collections experience, and 1+ year of supervisory experience.

Must be proficient in Spanish/English

To apply, visit wellsfargo.com/careers and search by the Job ID numbers listed above.

Together we'll go far

Disclaimer: Wells Fargo and its subsidiaries do not discriminate on the basis of race, color, sex, religion, national origin, age, marital status, sexual orientation, gender identity, or gender expression. Wells Fargo and its subsidiaries are equal opportunity employers. Minorities/Females/Disabled/Veterans/Equal Opportunity. © 2015 Wells Fargo Bank, N.A. All rights reserved. Member FDIC.

Maestro Baltazar
BRUJO VIDENTE Y MENTALISTA

Maestro de Maestros

Reconocido por el cumplimiento y la seriedad de mis trabajos
Si le dejó su pareja, si no tiene trabajo,
si no le rinde el dinero, si tiene problemas de salud,
si te persigue la mala suerte, si crees que
te están haciendo brujería...

¡PRUÉBAME!
TRABAJOS GARANTIZADOS
YO NO PROMETO * YO CUMPLO

Consulta gratis en la línea **(503) 616-5567**

TRABAJO DE SOLDADURA



Hacemos toda clase de trabajos y detalles en soldadura eléctrica y autógena.

Para más información llamar al **503.960.2995**

PACIFIC JAPANESE ENGINE

Motores Japoneses Motores y Transmisiones de Alta Calidad y Bajo Millaje - Importados Directamente de Japón

Ventas - Instalación - Garantizados

¡Pregunte por nuestro Paquete de Instalación! **Mejores Precios Mejor Servicio**

Servicio Automotriz Completo (503) 328-6609

2202 NW Birdsdales Avenue, Ste 1 Gresham, OR 97030



México abandera matrimonio gay en Latinoamérica, aunque persiste la homofobia

México (AFP).- México se convirtió hoy en una de las pocas naciones de Latinoamérica y el Caribe en dar un claro empuje al matrimonio homosexual con una iniciativa de su presidente, Enrique Peña Nieto, para que este sea reconocido en la Carta Magna.

El país, no obstante, vive en una dicotomía entre sus avances institucionales y la realidad a pie de calle, siendo el segundo del mundo por crímenes homófobos, con 1.310 muertos desde el 1995 hasta la fecha, según recogen varios informes publicados hoy.

Rodeado de defensores de los derechos humanos y la diversidad sexual, el titular del Ejecutivo anunció una iniciativa para modificar el primer párrafo del artículo 4 de la Carta Magna, que expone: "El varón y la mujer

son iguales ante la ley. Esta protegerá la organización y el desarrollo de la familia".

En este se reconocerá de forma "implícita" y como "un derecho humano" que "las personas puedan contraer matrimonio sin discriminación alguna" y sin motivos de origen étnico, género, o preferencia sexual, detalló.

En el Día Nacional de la Lucha contra la Homofobia, que decretó el propio Peña Nieto en 2014, el mandatario dio un empujón casi final al matrimonio igualitario, en busca de consolidar el criterio emitido el pasado año por la Suprema Corte de Justicia.

El Supremo consideró inconstitucionales las leyes estatales que prohíben el matrimonio homosexual, en una tesis de aplicación obligatoria.

Desde entonces, aunque a menudo amparándose, las parejas del mismo sexo han podido casarse en cualquier entidad del país, incluso las más conservadoras.

Al concluir este proceso, México se sumará al selecto grupo de países de América Latina que avalan el matrimonio homosexual.

Antes lo hicieron Argentina, Brasil, Uruguay, Colombia y la Guayana Francesa, y en naciones como Chile y Ecuador existen las uniones civiles.

En otros, como Belice, la Guayana e islas caribeñas como Barbados, Granada, Jamaica y Trinidad y Tobago, las relaciones homosexuales están todavía penadas por la ley.

La iniciativa deberá ser aprobada por el Legislativo mexicano y después avalada por

la mayoría de los Congresos de los estados del país.

El avance es significativo en un país tradicionalmente conservador como México y en donde la problemática del colectivo lésbico, gay, bisexual y transexual (LGBT) nunca ha sobresalido en una agenda política marcada por la lucha contra el crimen organizado, la pobreza o la relación con Estados Unidos.

El perfil de Twitter de Peña Nieto arrancó el día con un cambio en su foto en la que aparecieron de fondo los colores de la bandera gay.

Aun con ello, el mandatario "sorprendió, no esperábamos este anuncio", reconoció a Efe Alejandro Brito, director de la ONG Letra S y presente en el acto oficial.

Este defensor de la

diversidad sexual apuntó que sin el fallo del Supremo Peña Nieto no hubiera tomado esta iniciativa y estimó que, a pesar de ciertas reticencias, "es cuestión de tiempo" para que la iniciativa de ley llegue a buen puerto.

"Es un día de celebración", señaló antes de recordar que sigue habiendo motivos de lucha en un país donde, paradójicamente, la sociedad no evoluciona tan rápido como el Estado en esta materia.

Para Brito, "a pesar de todos los avances", la violencia homofóbica no ha disminuido en 20 años en un país que acumula 1.310 asesinatos desde 1995 hasta abril de 2016, la gran mayoría hombres gays y mujeres trans, el colectivo más perseguido, según un recuento publicado hoy por Letra S en base a un recuento de los medios.

Junto a ello, la justicia tipifica como "crímenes pasionales" muchos sucesos que involucran a homosexuales, y la violencia homofóbica y la discriminación sigue patente en las familias, en la calle y en el trabajo.

Siete de cada diez homosexuales se han sentido discriminados en la escuela y un 50 % en su trabajo, según datos de la Comisión Especial de Atención a Víctimas (CEAV) en 2016.

En 2010, cuatro mexicanos de diez afirmaron que no viviría con homosexuales.

Toda esta numeraria tiene nombres y apellidos. Es el caso de Guada Francisco, de 29 años, golpeada el 8 de mayo por jugadores rivales de su equipo de fútbol y pateada por un hombre que le gritó: "Para que te hagas mujer, pinche lesbiana".

23 años  **LATINO de Hoy**
El ÚNICO Semanario Latinoamericano de Oregon

FULL COLOR
Ahora más grande **5" x 2"**
Al mismo precio*

CUPÓN Ó TARJETA \$50 POR SEMANA
*CONTRATO POR 4 ANUNCIOS = \$200

¡ANÚNCIASE ANTES QUE SU COMPETENCIA!
LLÁMENOS HOY MISMO
503.493.1106 • 503.753.1183
email: contact@ellatinodehoy.com
www.ellatinodehoy.com

 **23 AÑOS SIRVIENDO A LA COMUNIDAD**

 **LATINO de Hoy**
El único periódico Hispano SEMANAL de Oregon



Ford Escape SE FWD, 2016

El Latino de Hoy

La nueva generación de la Ford Escape se ofrece en tres configuraciones Escape S (a partir de \$23,590), SE (a partir de \$25,490) y Titanium (a partir de \$29,995), con el nuevo Sport Appearance Package disponible en las versiones Escape SE y Escape Titanium, que incluye:

- Ruedas de 19 pulgadas pintadas en color Ebony Black
- Parrilla frontal y salidas de aire lateral pintadas igualmente en Ebony Black
- Tapas de los espejos pintadas en Absolute Black
- Marco de las luces delanteras y traseras oscurecidas

La nueva Ford Escape 2016 incluye lo más avanzado de las tecnologías de comunicación, entretenimiento, seguridad y conectividad, con lo que Ford espera mantenerse como líder en el segmento de las SUVs compactas y continuar vendiéndola a un ritmo de casi mil unidades diarias.

Ford Escape está disponible con el Technology Package opcional que incluye la nueva generación del sistema SYNC® Connect, que junto a la nueva aplicación FordPass®, le dará acceso a los conductores a su vehículo de forma remota, desde cualquier parte del mundo.

El Technology Package es una opción en la versión Ford Escape SE y forma parte del equipo estándar de la Escape

La nueva generación de la tecnología de ayuda para maniobras de estacionamiento con la ayuda de cámaras, sensores y dirección automáticos. Todo lo que el conductor debe hacer es controlar el freno, la aceleración y el cambio de velocidad.

• Advertencia de cambio de carril: Otro sistema de seguridad que ayuda a mantener el vehículo en el carril por el que circula en caso de una distracción del conductor.

• Driver Alert System: El complemento al sistema anterior con el que el auto detecta si el conductor realiza demasiadas maniobras peligrosas, producto del cansancio.



En la cabina, los principales cambios de la Escape 2016 fue la eliminación del freno de emergencia mecánico por uno electrónico, lo que abrió el espacio disponible en la consola central, para el uso más práctico de teléfonos celulares y tabletas, con acceso a puertos de carga USB, y los siempre importantes porta vasos.

Titanium. El servicio SYNC Connect se activa mediante un simple proceso de doble verificación para proteger la información del usuario y está incluido sin costo adicional alguno durante cinco años.

Además, la nueva Ford Escape está disponible con una larga lista de tecnologías de

Potencia y eficiencia

La nueva Ford Escape se ofrece con tres opciones de tren motor, incluyendo dos nuevas con tecnología EcoBoost®; uno de 1.5 litros que produce 179 caballos de fuerza y 177 libras de torsión por pie lineal y el que probamos esta semana de 2.0 litros que genera 245 caballos de fuerza y 275 libras



Todos los controles del equipo de entretenimiento son de su fácil para controlar todos los sistemas del vehículo, incluyendo el equipo audio, el adaptive cruise control y todas las funciones de la nueva generación del SYNC 3, que además se puede operar con comandos de voz.

Tecnología

asistencia al conductor, con lo que mejora considerablemente el nivel de seguridad general, incluyendo:

- Sistema de Cruise Control Adaptivo con Alerta de Colisión, que calcula la velocidad y distancia del vehículo que va delante para acelerar y mantener la velocidad y frenar en caso necesario.
- Active Park Assist:



de torsión por pie lineal. Ambos, líderes del segmento en cuanto a potencia.

El motor EcoBoost de 2.0 litros, acoplado al sistema Class II Tow Package, tiene capacidad de remolque de hasta 3,500 libras.

El rendimiento de gasolina para el motor de 1.5 litros, según las cifras de la Agencia de Protección al Medio Ambiente (EPA) es de 23 millas por galón en ciudad, 30 en carretera y 26 de promedio combinado, mientras que el de 2.0 litros rinde 20 en ciudad, 27 en carretera y 23 de promedio combinado.

Ambos motores cuentan con el sistema Auto Start-Stop que apaga el motor en cuanto el vehículo se detiene y lo arranca automáticamente en cuanto el conductor levanta el pie del pedal del freno.

Lexus RC 200T, 2016



El Latino de Hoy

El coupé deportivo de lujo RC fue incorporado a la invariable gama de Lexus para el año modelo 2015 y regresa para el 2016 con nuevas variantes de motor.

El nuevo RC 200t y RC 300 AWD se unen al RC 350 para ampliar más la alineación de coupés de lujo que ofrecen más opciones de potencia para ajustarse a las necesidades de los conductores. Además, el Lexus RC cuenta con varios otros cambios para 2016.

El RC 200t F SPORT y 350 RWD F SPORT ahora ofrecen pinzas de freno de color naranja opcionales y diferencial de deslizamiento limitado. Los amortiguadores de alto desempeño estándar para el RC 200t y disponible para RC 350 RWD F Sport. La pintura exterior Eminent White Pearl reemplaza la Starfire Pearl.

Los conductores ahora pueden optar por una mayor tranquilidad con el Lexus Enform Service Connect. Lexus Enform Service Connect (suscripción gratuita por un año) permite a los clientes ver de forma remota información sobre ciertos aspectos de su vehículo Lexus a través de la aplicación móvil MyLexus and Beyond para los usuarios de smartphones iOS o LexusDrivers.com.

La información incluye alertas de mantenimiento, advirtiendo notificaciones de luz y un Informe sobre la salud del vehículo que incluye correo electrónico y notificaciones push para información de diagnóstico, recordatorios de mantenimiento requeridos, alertas actuales del vehículo, campañas de servicio, y más.

El nuevo RC 200t, disponible únicamente como RWD, cuenta con un cuatro cilindros en línea 2.0 que le permiten al RC 200t con interenfriador unido a una transmisión automática de ocho velocidades SPDS (Sport Direct Shift) de ocho velocidades que le permite firmar un razonable consumo medio de 27 millas por galón.

Este motor produce 241 caballos y tiene 258 libras pie de torque a 1,640-4,400 rpm que le permiten al RC 200t lograr un nivel ya bastante destacado de prestaciones: acelera de 0 a 60 m/h en 7,5 segundos y alcanza las 200 m/h. Lexus desarrolló el motor turbo de casa, primero acoplado al vehículo utilitario de lujo NX 200t para el modelo del año 2015, y lo modificó para su aplicación en RC 200t, IS 200t y GS 200t.

Lexus también ofrece el nuevo RC 300 AWD con 255 caballos de fuerza y



236 lb-pie a 2,000-4,800 rpm para los conductores que pueden encontrarse con las inclemencias del tiempo. El RC 300 AWD cuenta con un motor V6 de 3.5 litros modificado con una transmisión automática de seis velocidades.

Mientras que los RC 350 presumen de un exterior llamativo, cuenta con refinamiento y potencia bajo el cofre. Un V6 3.5 litros de 306 caballos de fuerza se acopla a una caja Sports Program Direct Shift (SPDS) de ocho velocidades para los modelos de tracción trasera que ayuda a proporcionar una aceleración suave, torque predecible y buena economía de combustible.

La clave para la capacidad de manejo excepcional del RC es una plataforma ultra-rígida. El RC es el último modelo de una transformación que Lexus hace a la conducción y manejo que se inició con la corriente GS sedán mediano de lujo y avanzó a la actual generación de IS sedán deportivo.

Lexus ofrece el RC 350, tanto en tracción trasera y con conducción de todo tipo de clima, este último mediante una transmisión automática de seis velocidades, y una versión F SPORT.

Distinguido por un diseño exterior exclusivo y características interiores, el F SPORT también elevará el estándar de rendimiento con el sistema de suspensión variable adaptable Adaptive Variable Suspension (AVS) y el sistema de Manejo Dinámico Lexus, que incluye la dirección de las ruedas traseras. El entorno de manejo no es menos emocionante que la excitante carrocería que lo envuelve.

Debajo de sus líneas seductoras, el RC cuenta con los avances de producción de tecnología e ingeniería. Por ejemplo, la firma del color de la pintura, infrarrojos, utiliza una técnica de pintura de contraste de estratificación que fue pionera en el concepto de vehículos.

Drive Mode Select: Hazlo a tu modo

El Lexus RC escucha al conductor a través del sistema de selección de modo de manejo Usando una línea en la consola, el conductor puede, literalmente, "marcar"

la respuesta de rendimiento y conducción deseada desde el vehículo. El sistema de selección de modo de manejo adapta el tren motriz del vehículo, la dirección asistida eléctrica para curvas, aire acondicionado y, en la F SPORT, respuesta de la suspensión. Modos incluyen Normal, Sport S y ECO. El F SPORT añade el modo SPORT S+ para obtener el máximo rendimiento de manejo de suspensión AVS y el Dynamic Handling System disponible.

Rines y Neumáticos

Acentuando los colores vibrantes de pintura, el Lexus RC tiene rines de aleación de 18 y 19 pulgadas, cada una con radios mecanizados. El rin de 18 pulgadas y el de 19 pulgadas disponible utilizan un diseño de cinco radios. La rueda del F SPORT de 19 pulgadas tiene un diseño de 10 radios dobles, distintivo para crear una forma profundamente esculpida.

El acabado brillante de los rines de 18 pulgadas se ensancha hacia el borde. En el rin F SPORT de 19 pulgadas, un acabado brillante se aplica a la silueta de cada una de las 10 radios individuales, añadiendo un toque de elegancia. En los rines, el RC utiliza una matriz escalonada, con rines más anchos en la parte trasera para enfatizar la línea del vehículo.

Audio Premium: Cámara de "Descompresión" Digital

Desde su creación, Lexus ha impulsado continuamente el avance del audio móvil. Tanto los sistemas de audio estándar y opcionales juegan todos los formatos digitales populares, ya sea desde el CD, iPod®, USB u otro dispositivo.

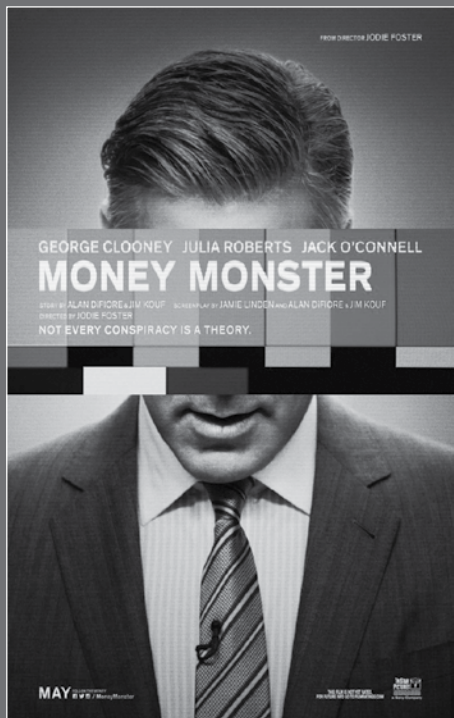
El sistema de audio estándar impulsa sus 10 altavoces – incluyendo un subwoofer de 10 pulgadas – con 256 vatios de salida total. Las bocinas incluyen altavoces de 3.5 pulgadas en un panel izquierdo y derecho, una bocina de 2.6 pulgadas en el panel central, bocinas de 7 pulgadas en las puertas frontales y bocinas de 6.3 pulgadas en los paneles laterales. El subwoofer está montada debajo del panel trasero.

Precio Base: \$45,795**





Money Monster



Dirección: Jodie Foster
Reperto: George Clooney, Julia Roberts, Jack O'Connell, Caitriona Balfe, Dominic West, Giancarlo Esposito, Dennis Boutsikaris, Darri Ingolfsson, Christopher Denham, Anthony DeSando, Jennifer Dong, Ivan Martin, Cliff Moylan, Vernon Campbell, Joseph Oliveira

Sinopsis

Lee Gates (George Clooney), un famoso presentador de televisión, es conocido por ser uno de los gurús de Wall Street. Pero cuando el joven Kyle Budwell (Jack O'Connell) pierde todo el dinero de su familia en una mala inversión por consejo de Gates, decide secuestrar al periodista durante su emisión en directo del programa.

Tom Cruise cree que su hija Suri está poseída

El actor neoyorquino de 53 años estaría dispuesto a realizar un exorcismo a la hija de 10 años que tiene con su ex Katie Holmes



México (AFP).- A sus 53 años, el actor neoyorquino Tom Cruise cree que un "espíritu maligno" tiene el control de su única hija biológica, Suri, de 10 años y fruto de su matrimonio con la actriz Katie Holmes, de quien se divorció en 2012.

Según Radar Online, seguidores de la Cienciología, controvertida religión a la que pertenece el actor, revelaron que Cruise estaría dispuesto a realizarle un exorcismo a la menor.

Luego de realizar la liberación de la niña, Cruise la traera de vuelta a la Cienciología como venganza contra su ex esposa, quien presuntamente sale con Jamie Foxx", agregaron las fuentes.

Incluso varios medios coinciden que la famosa pareja mantiene su relación oculta para proteger a Suri.

Por otra parte, Gary Morehead, otrora jefe de equipo de seguridad en Gold Base, sede principal de la Cienciología en Hemet, California, culpó a al líder de esta iglesia David Miscavige, de haberle metido esta insólita idea en la cabeza al famoso. Morehead también dio a conocer que el supuesto espíritu que alberga Suri en su interior es conocido como Thetán.

De acuerdo al medio, el "fanatismo" por la Cienciología llevó a a Cruis a creer este hecho espeluznante. Además podría ser el motivo por el cual se ha mantenido lejos de la niña.

"Si el ganador del Globo de Oro quería volver a tener un vínculo con la pequeña, el mejor momento para hacerlo era en su cumpleaños número 10. Sin embargo, él no se presentó en la celebración el 18 de abril pasado", destacó el medio.

Que una mujer esté borracha no es bonito: Itatí Cantoral



México (AFP).- En una entrevista para el programa Suelta la sopa, de Telemundo, la actriz Itatí Cantoral fue cuestionada sobre su supuesto problema de adicción al alcohol, mismo que negó rotundamente y afirmó que cuando ella está tomada seguramente nadie lo nota.

Luego de que en varias ocasiones Itatí esté en el ojo del huracán por grabaciones o declaraciones que la relacionan a estados poco convenientes, la actriz aseguró para el programa de televisión que cuando ella toma se pone muy alegre pero que opta por subirse a su auto y no hacer espectáculos, ya que una mujer borracha no es algo bonito.

Recientemente se puso en duda su juicio al hacer una aparición de Itatí en el programa de Televisa, Hoy. Sin embargo, para Telemundo, Cantoral sostuvo que desde pequeña ha sido muy chapada a la antigua y que su madre siempre fue muy estricta con ella. También reconoció que su carácter extrovertido y controversial pueden ser factores que confundan a quién la ve en algún lugar y entonces se de por entendido que está tomada, pero afirmó que no tiene ningún problema con su manera de beber.

Muere el rey de la música texana Emilio Navaira

• La estrella de la música texana y ganador de un Premio Grammy, Emilio Navaira, murió a los 53 años de edad en su residencia de la comunidad de New Braunfels, al noroeste de San Antonio, informaron hoy autoridades

Dallas (AFP).- La estrella de la música texana y ganador de un Premio Grammy, Emilio Navaira, murió a los 53 años de edad en su residencia de la comunidad de New Braunfels, al noroeste de San Antonio, informaron hoy autoridades.

El Departamento de Policía de New Braunfels informó a través de un comunicado que los servicios de emergencia y la policía fueron llamados a la casa del cantante alrededor de las 20:20 horas del lunes (02:00 GMT del martes) después que familiares encontraron a Emilio inconsciente y sin respirar.

Los paramédicos trataron de resucitar al cantante, mientras lo trasladaban al Hospital Resolute Health, donde fue declarado muerto, detalló.

Según los exámenes, Navaira falleció de causas naturales la noche del lunes, indicó el vocero del Departamento de Policía de New Braunfels, David Ferguson.

Sin embargo, la causa oficial de muerte será determinada luego que se le practique una autopsia, precisó el vocero.

La cuenta oficial de Navaira en la red social Twitter confirmó la muerte del cantante la madrugada de este martes con un mensaje que decía: "Lamentamos el fallecimiento del cantante Emilio Navaira Q.E.P.D. (1962-2016)", acompañado de una foto del artista.

Navaira produjo cerca de una docena de álbumes en español e inglés, combinando música tradicional mexicana con los sonidos del acordeón para crear el característico sonido Texano.

En 2002, Navaira ganó el Grammy en la categoría del Mejor Álbum Texano.

Entre sus éxitos se incluyen las canciones: "Remedio de amor", "Cómo le hare", "La rama de mezquite" y "Lucero de mi alma."

Navaira lanzó dos álbumes de música country en inglés, "La vida es buena" y "Está en la casa". Su mayor éxito fue un crossover de 1995 denominado, "No es el fin del mundo".

En una entrevista en 1995, el cantante dijo que la música era su vida y que no iba a dejar que nadie lo hiciera menos. "Soy chicano. Soy de San Antonio (Texas) y siempre lo seré", dijo en sus declaraciones al periódico The Monito de McAllen.

"Debemos estar orgullosos de dónde venimos y lo que somos y debemos hacerlo en cualquier lugar", afirmó en ese entonces el cantante.

Su carrera tropezó a lo largo de los años como resultado de problemas con el alcohol. En marzo de 2008, Navaira resultó con lesiones graves cuando fue catapultado a través del parabrisas del autobús en el que viajaba con sus músicos, luego de una presentación en Houston.

Como resultado del accidente, Navaira sufrió un trauma cerebral y otras lesiones que requirieron varias cirugías y meses de terapia. El músico, originario de San Antonio, se declaró luego culpable de delito menor de conducir en estado de ebriedad.



Homero responde en vivo a preguntas de fans de Los Simpson

• Homero Simpson pasó a la historia por ser la primera caricatura que responde en vivo a preguntas de sus fans

México (AFP).- Homero Simpson sorprendió a todos los televidentes al responder preguntas de sus fans en vivo el pasado domingo 15 de Mayo, luego de 27 temporadas de 'Los Simpson', este hecho pasa a la historia de la televisión porque un personaje de caricatura interactuó con sus admiradores por tres minutos.

Esto sucedió, durante el episodio número 21 de la vigésima séptima temporada de la famosa familia amarilla, titulado "Simprovised".

Para demostrar que si se trataba de una emisión en vivo Homero mencionó al programa Saturday Night Live y también hizo creer a la audiencia que ese sería el último capítulo de Los Simpson, pero después dijo "Es broma, los Simpson jamás terminarán".



HORÓSCOPO 2014

Aries (21 de marzo - 19 de abril)

Renacen nuevas esperanzas en una relación que parecía estar ya en sus últimos momentos. Si tienes pareja y han estado un tanto alejados el uno del otro este es el momento de darse una nueva oportunidad. Utiliza tu imaginación para crear un ambiente romántico a tu alrededor. Números de suerte: 5, 8, 22.

Tauro (20 de abril - 20 de mayo)

Se exalta y enfatiza en ti tu sentido por todo lo hermoso. Excelente día para decorar o comprar ropa y accesorios que realcen tu estilo y personalidad. Tu apariencia personal será el instrumento más importante para hacer nuevos contactos. Buen momento para ir en busca del amor. Números de suerte: 4, 50, 1.

Géminis (21 de mayo - 20 de junio)

No más preocupaciones por quien no se lo merece. No hay mucho más que hacer, ya todo lo que tú podías dar lo diste. Es momento de recobrar tu armonía espiritual, tu balance emocional. Disfruta de lo más que te guste hacer y dedícate un tiempo a restaurar tus energías físicas y mentales. Números de suerte: 14, 21, 30.

Cáncer (21 de junio - 22 de julio)

Cuando tú progresas, todos los que comparten su vida contigo progresarán también. Eres parte importante en la vida de muchos y esto es lo que te hace seguir adelante. Te apoyarán en tu búsqueda de la felicidad y el progreso. Ten la seguridad de que tú podrás superarlo todo. Números de suerte: 15, 6, 20.

Leo (23 de julio - 22 de agosto)

El aburrimiento ya no tendrá lugar en tu diario vivir ya que muchas cosas cambiarán para ti y tu vida se volverá un acontecer de sucesos, uno detrás del otro. Aprovecha el día para poner en orden tus asuntos, ya sea en tu hogar, en la oficina o planear un viaje de placer o de negocios. Números de suerte: 41, 7, 3.

Virgo (23 de agosto - 22 de sept.)

Sigues los cambios, ya sean personales como en tu mundo profesional. No obstante te aseguro que si tu mente es positiva podrás llegar a donde tanto has soñado, sólo ten fe en ti mismo. Cambio de residencia o la expansión de ésta es lo que las estrellas te están indicando ahora. Números de suerte: 26, 33, 16.

Libra (23 de sept. - 22 de oct.)

Hay mucha actividad en el sector amoroso de tu vida. Los planetas derraman su energía haciendo de tu vida una muy activa y feliz. Mantener los puentes de comunicación abiertos es muy importante ya que muchas cosas que se veían un tanto enredadas se aclaran para bien de todos. Números de suerte: 27, 31, 5.

Escorpión (23 de oct. - 21 de nov.)

Eleva tu mente a lo espiritual ya que hará mucho por tu bienestar emocional y físico. Tu mente positiva es clave para tu salud. Lléname de pensamientos lindos y espirituales, de amor y de paz. Ponte en contacto con la energía divina que te rodea y vive el momento presente. Números de suerte: 11, 16, 7.

Sagitario (22 de nov. - 21 de dic.)

Ahora ya sabes lo que quieres y hacia dónde vas. Nada ni nadie podrá detener tu camino hacia lo que tú quieres y deseas. Tu determinación o manera de pensar podría ocasionar fricciones con tu pareja afectando sus planes. Deja un espacio para negociar. Tu intuición se enfatiza. Números de suerte: 10, 46, 9.

Capricornio (22 de dic. - 19 de ene.)

No más preocupaciones. Ahora tendrás más tiempo para disfrutar lo bueno que te ofrece la vida. Tu salud mejora y con ella tu vitalidad y tu energía. Todo lo que tenga que ver con familia y el hogar se intensifica. Renovación, compra y venta de una casa están muy bien aspectados. Números de suerte: 12, 6, 28.

Acuario (20 de ene. - 18 de feb.)

No tengas miedo en seguir lo que la vida te está ofreciendo ahora. Vienen muchas cosas positivas y debes hacer espacio para lo nuevo. No dejes que experiencias negativas del pasado te depriman o te hagan dudar de la felicidad y las oportunidades que se presentan ante ti ahora. Números de suerte: 26, 3, 35.

Piscis (19 de feb. - 20 de marzo)

Se enfatizan amor y romance para ti en el día de hoy. Tus encuentros casuales o en reuniones y fiestas serán muy divertidos ya que Cupido se encuentra repartiendo sus flechazos de amor. Tus contactos con personas importantes te llevarán a ganar prestigio o una mejor posición en tu trabajo. Números de suerte: 18, 25, 40.



DEPORTES

13



Breves del Fútbol

EL ARGENTINO GOROSITO SE "OLÍA" SU DESTITUCIÓN TRAS TRES DERROTAS SEGUIDAS



México (AFP).- El técnico argentino Néstor Gorosito admitió en su despedida del Almería que podía "olerse algo" antes de ser destituido el lunes, al estar de nuevo el equipo en puestos de descenso y después de tres derrotas seguidas, y dijo que se va con la sensación de que podían haber "logrado la salvación".

Gorosito, que compareció este martes ante la prensa flanqueado por los consejeros del club José Bonillo y Mariano Blanco, expresó su gratitud "a todos los que han trabajado para lograr 26 puntos" durante su estancia en el conjunto almeriense, de la Segunda División española, al que dirigió veinte partidos con un balance de 6 victorias, 8 empates y 6 derrotas.

Reiteró que la culpa de la mala situación son "los

quince partidos que el equipo estuvo sin ganar" antes de su llegada a Almería, lo que aseguró que ha motivado que, pese a estar diez jornadas sin perder, no hayan "podido poner distancia con el descenso".

Al entrenador argentino le comunicaron en la noche del lunes que ya no era técnico del Almería, momento en el que el club yanegoció con el hasta ahora capitán Fernando Soriano para que se hiciera cargo de la plantilla.

Sobre su ya exjugador, Gorosito se limitó a decir que "si el club ha decidido que sea él, será porque lo ve capacitado", añadió que no le va a dar "ningún consejo" e insistió en que cree que el equipo podía haber salvado la categoría, pues sólo tiene que "ganar un partido más que la Ponferradina".

Kroos comanda la lista preliminar de Alemania para la Euro

Joachim Löw pondera el aspecto colectivo que el individual en su convocatoria de 27 jugadores



Berlín (AFP).- El madridista Toni Kroos y el meta del Barcelona, Marc-André ter Stegen, forman parte de la lista provisional del seleccionador alemán Joachim Löw para la Eurocopa 2016, en la que figuran 27 jugadores.

El gran ausente, por lesión, es el centrocampista del Dortmund, Ilkay Gündogan, quien sufrió un dislocamiento de rótula que hizo que se perdiera la parte final de la temporada alemana y ahora también la Eurocopa.

Löw subrayó que en la convocatoria también había tenido en cuenta la personalidad de los jugadores, clave para mantener el grupo unido durante un torneo.

"Además del rendimiento meramente deportivo es clave la personalidad de los jugadores y lo que pueden aportar también fuera del campo", dijo Löw.

"Creemos que el colectivo es más importante que cada jugador individual", agregó.

Ese elemento fue uno de los que llevó a la convocatoria de Lukas Podolski, a los que muchos veían fuera de la lista.

"Lukas nos ha acompañado durante mucho tiempo, además es una personalidad y eso es importante", dijo Löw.

La presencia del capitán Bastian Schweinsteiger en la convocatoria también responde en parte a ese

principio pero también a la convicción de que, pese a estar todavía convaleciente de una lesión, llegará a tiempo para la Eurocopa.

"Todavía tiene una lesión pero ya está entrenando sin balón, hay que esperar a ver si llega a tiempo", dijo.

Con respecto a las novedades en la lista, como Julian Brandt, Julian Weigl, Joshua Kimmich o Leroy Sané, Löw dijo que se trataba de jugadores que había observado durante mucho tiempo antes de tomar la decisión.

"Los observamos largo tiempo. Sané es increíblemente rápido. Weigl ha tenido un papel importante

en el Dortmund, Kimmich es muy variable y Brandt es muy bueno técnicamente y muy rápido", explicó.

Löw aseguró que no hay candidatos para los descartes aunque sabe que tendrá que hacerlos.

Además, el seleccionador expresó su respeto a aquellos jugadores a los que tuvo que llamar hoy para decirles que no estarían en la lista pero hubieran podido estarlo. "Muchos de esos jugadores nos han ayudado en nuestro camino", señaló.

Alemania jugará un amistoso contra Eslovaquia el 19 de mayo antes de que Löw dé a conocer su lista definitiva.

CRISTIANO RONALDO Y PEPE ENCABEZAN LA CONVOCATORIA DE PORTUGAL PARA EUROCOPIA



Lisboa (AFP).- Los jugadores del Real Madrid Cristiano Ronaldo y Pepe encabezan la lista de 23 convocados de Portugal para la Eurocopa de Francia, en la que el seleccionador Fernando Santos también incluyó a André Gomes (Valencia), pero dejó fuera a Tiago Mendes (Atlético de Madrid).

Santos convocó como principal novedad al medio del Benfica Renato Sanches, de 18 años, que acaba de fichar por el Bayern de Múnich a cambio de 35 millones de euros.

Tiago, de 35 años, se quedó fuera de la lista definitiva debido a que acaba

de salir de una grave lesión.

Bernardo Silva (Mónaco), Danny (Zenit) y Fábio Coentrão (cedido al Mónaco por el Real Madrid) tampoco están en la lista por problemas físicos.

La selección de Portugal está encuadrada en el grupo F de la Eurocopa, que comienza el 10 de junio, y sus rivales serán Islandia (el 14 de junio, en Saint Etienne), Austria (el 18, en París) y Hungría (el 22, en Lyon).

Antes del debut en el torneo, Portugal tiene dos amistosos: ante Noruega el 29 de mayo en Oporto y frente a Estonia el 8 de junio en Lisboa.

El United puede con el Bournemouth pero no llega a la Liga de Campeones

Manchester (AFP).- El Manchester United se impuso este martes cómodamente al Bournemouth por 3-1 en el partido aplazado del pasado domingo, pero se quedó a las puertas de los puestos de Liga de Campeones.

Ante unos 50.000 espectadores que desafiaron el frío y la lluvia de la ciudad del norte de Inglaterra para acudir a Old Trafford, el United pudo con el recién ascendido Bournemouth para llegar con la moral cargada a la final de la Copa de Inglaterra (FA Cup) del próximo sábado.

El pasado domingo, el encuentro fue suspendido después de que se encontrara un paquete sospechoso en un baño de la parte noroeste del estadio.

La policía explicó horas más tarde que el objeto que levantó sospechas era un falso "artefacto explosivo increíblemente realista" que fue "olvidado



de forma accidental por una compañía privada tras realizar un ejercicio de entrenamiento en el que estaban involucrados perros expertos en búsqueda de explosivos".

Este martes, los goles de los ingleses Wayne Rooney, Marcus Rashford y Ashley Young dieron a los 'diablos rojos' una cómoda victoria sobre los 'cherries'.

Con los puestos de Liga de Campeones fuera del alcance -los pupilos de Louis van Gaal necesitaban ganar por una diferencia de 19 goles para arrebatárselo a sus vecinos del Manchester City la cuarta plaza de la tabla-, los locales luchaban por llevarse tres puntos que les permitieran acabar la campaña por encima del Southampton y

recuperar la quinta posición.

No hizo rotaciones el técnico 'red devil', que formó en ataque con Juan Mata, Jesse Lingard, Anthony Martial, Rooney y el excelente Rashford.

A falta de tres minutos para el final de la primera mitad se adelantaron los locales merced a un tanto de Rooney tras un centro de Martial que dejó pasar Rashford y que empaló llegando desde atrás el capitán inglés.

Mediado el segundo tiempo, el joven canterano, de 18 años, celebró la convocatoria con la selección inglesa con el segundo tanto de los suyos, gracias a un disparo preciso desde el costado derecho del área.

El gol de la sentencia llegó a falta de seis minutos para el final, después de que Rooney pusiera un certero balón por encima de la defensa para que Young controlara solo y batiera a Federici.



CLASIFICADOS

El Latino de Hoy lo invita a colocar su anuncio en nuestra sección de Clasificados y usted obtendrá:

Su anuncio en la Edición Impresa y en la Edición en Internet

¿Cómo solicitar su anuncio?

Por Teléfono
503.493.1106

Por Correo Electrónico
contact@ellatinodehoy.com

Por Correo Convencional
P.O. Box 10689
Portland, OR 97296

The Only Weekly Hispanic Newspaper of Oregon
Practically Indispensable in Our Hispanic Community

  **EL LATINO de Hoy**



Una nueva lesión de Bolt, ¿la antesala de nuevas medallas?

A tres meses de los Juegos de Rio, toda lesión sería inquietante para cualquier otro atleta



México (AFP).- Usain Bolt lesionado: esta imagen se ha repetido tanto en los últimos años como la del Bolt triunfante y la nueva lesión del jamaicano, que ha visitado a un médico antes de participar en el 'meeting' de Ostrava (República Checa) el viernes, es una nueva muestra del envejecimiento de esta leyenda. Apenas pisar la pista y ya está lesionado.

La superestrella del esprint regresó a la competición el pasado sábado en las Islas Caimán firmando un tiempo de 10.05 en los 100 m, pero su cuerpo ya lo ha notado y sufre una "lesión en el muslo agravada", explicó su entrenador Glen Mills a la radio jamaicana Hitz 92 FM. Nadie sabe aún si Bolt correrá en Ostrava o si el velocista jamaicano dejará para más adelante, un año más, el inicio de su temporada en Europa.

El discurso oficialista

era optimista este martes: la lesión no debería impedir a Bolt correr el viernes, siempre según Mills, que precisó que el récordman de los 100 m (9.58) ha visitado al doctor Hans-Wilhelm Müller-Wohlfahrt, el médico muniqués que se ocupa del atleta desde hace años.

1.4 cm de diferencia La dupla Bolt/Müller-Wohlfahrt es una apuesta ganadora desde hace años, en concreto desde que el atleta cumple con el ritual de visitar al médico, algo tan habitual para el jamaicano como correr si su cuerpo se lo permite, en Ostrava.

Bolt, que cumplirá los 30 años el día de la clausura de los Juegos de Rio (del 5 al 21 de agosto), se dirige poco a poco hacia la tercera edad de un velocista.

Tampoco ha tenido un invierno de mucho descanso.

El día de Año Nuevo sufrió un problema en el tobillo izquierdo que le hizo perder

todo lo que había ganado con los entrenamientos de diciembre.

A tres meses de los Juegos de Rio, toda lesión sería inquietante para cualquier otro atleta, pero Bolt ha aprendido a gestionar estos contratiempos.

Los eternos problemas musculares de Bolt están originados por la diferencia de 1.4 cm de longitud entre su pierna izquierda y la derecha.

De hecho, desde 2013, es decir tres años, Bolt nunca ha podido correr una temporada completa, sin lesiones. - 2014, su momento más bajo de forma - Su momento de menor forma llegó en 2014, aunque el problema quedó amortiguado porque esa temporada no había ningún gran campeonato internacional.

O lo que es lo mismo, un año sin motivación para Bolt, quien se cree cuando tiene que buscar una medalla, ya sea olímpica o

mundial.

Ese año, Bolt corrió el 4x100 m de los Juegos de la Commonwealth (oro) y una exhibición indoor en Polonia. Y después basta.

En 2015, Bolt tuvo que luchar denodadamente para agigantarse en una carrera en el hectómetro entre una exhibición en Rio en abril y el 'meeting' antes del Mundial de Pekín, el de Londres a finales de agosto.

Y solo dos carreras poco exigentes en 200 m, que hicieron saltar todas las alarmas. Pese a todo, Bolt sumó en la capital china tres nuevos títulos mundiales, cierto que sin la superioridad de anteriores ocasiones (sobre todo en los 100 m), pero tres oros al fin y al cabo.

Bolt, hombre de campeonatos y que sabe jugar con los cronos, conserva aún la ventaja de saber mejor que nadie, dosificar su cuerpo, en la perspectiva de un nuevo triplete en Rio de Janeiro.



NBA VIGILA DIFUSIÓN DEL ZIKA Y LA GRIPE DE CARA A LOS JUEGOS OLÍMPICOS

Arnon de Mello Neto aseguró que ningún jugador ha puesto en duda su participación en los Juegos



México (AFP).- La NBA está monitorizando la propagación de los virus del Zika y de la gripe A (H1N1) en Rio de Janeiro, para informar a los equipos que cedan jugadores para los Juegos Olímpicos, explicó hoy su director ejecutivo en Brasil, Arnon de Mello Neto.

"Estamos compilando, casi a diario, la información de las autoridades de Brasil y pasando esta información a los médicos de la NBA, que hacen lo propio con los (médicos) de los equipos", dijo Mello de Neto en una conferencia de prensa celebrada hoy en Rio de Janeiro.

El directivo admitió que la preocupación creció después de la reciente publicación en la revista "Time" de la opinión de un epidemiólogo de la Universidad de Ottawa que sugería que, dada la situación actual provocada por el Zika, los Juegos Olímpicos se deberían suspender o, cuanto menos, posponer.

De Mello Neto señaló, sin embargo, que no existe alarma entre los integrantes de la liga estadounidense de baloncesto.

"Estamos muy tranquilos y creemos que no tendremos mayores problemas, es una cuestión de información. Tenemos, eso sí, que mantener a nuestros deportistas informados sobre lo que

está sucediendo, pero en estos momentos no veo ninguna preocupación", afirmó.

El director ejecutivo de la NBA aseguró que ningún jugador ha puesto en duda su participación en los Juegos, aunque recaló que "lo importante es la transparencia" para que "cada uno tome sus propias decisiones".

El pivot brasileño Nenê, de los Washington Wizards, reveló que algunos jugadores de la NBA tienen curiosidad por el país, especialmente en relación con el Zika.

"Me preguntan acerca de lo que ven en los medios de comunicación, pero está claro que sólo puede responder quien vive esta situación. Preguntan acerca de lo que desconocen.

Los médicos brasileños y estadounidenses, por supuesto, están transmitiendo toda la información necesaria. Sabemos que todo va a salir bien", dijo el jugador.

La directora general de la Organización Mundial de la Salud (OMS), Margaret Chan, dijo hoy en Ginebra que comparte la preocupación de muchos atletas y aficionados ante la posibilidad de contraer el Zika durante los Juegos Olímpicos que comenzarán el 5 de agosto, pero puntualizó que la decisión de viajar o no a Rio de Janeiro debe ser individual.

Beltrán y Cabrera, latinos sobresalientes

El boricua Carlos Beltrán y el venezolano Miguel Cabrera cumplieron buenas faenas e impusieron números personales importantes

Los Ángeles (AFP).- El boricua Carlos Beltrán y el venezolano Miguel Cabrera cumplieron buenas faenas e impusieron números personales importantes.

Beltrán ingresó al 'Club de los 400' al pegar jonrón en el triunfo de los Yanquis de Nueva York por 7-5 sobre los Medias Blancas de Chicago.

Fue su octavo vuelacercas de la temporada, quedando en solitario en el lugar número 54 de la lista de todos los tiempos, rompiendo un empate que tenía con el venezolano Andrés Galarraga y Al Kaline.

La próxima marca que

Beltrán podría alcanzar es la de Duke Snider, que sumó 407 batazos de cuatro esquinas y que es el número 53 en la lista histórica.

Pero además, Beltrán se unió a Mickey Mantle, Eddie Murray, miembros del Salón de la Fama de las Grandes Ligas, y a Chipper Jones, quien será elegible para la exaltación de un par de años, como los únicos cuatro bateadores ambidiestros en batear 400 jonrones en su carrera de Ligas Mayores.

De paso, se convirtió en el tercer toletero nativo de Puerto Rico en conectar 400

vuelacercas en las Grandes Ligas, uniéndose a Carlos Delgado (473) y Juan 'Igor' González (434).

Por su lado, Cabrera conectó por segundo día consecutivo y llegó a los 413 en su carrera como pelotero de las Grandes Ligas, entre los Marlins y los Tigres.

El venezolano queda a uno de empatar a Darrell Evans (414), que ocupa el lugar 50 en la lista de todos los tiempos de las mayores.

Para los Tigres ha pagado 276 y es cuarto en la lista de todos los tiempos de esa novena, faltándole 30 para empatar a Hank

Greenberg (306), tercer mejor jonronero de Detroit.

El nativo de Maracay se está acercando a otros dos marcas importantes en su carrera; está por llegar a los dos mil 400 imparables (le restan 29) y a las mil 500 carreras empujadas (le faltan 35).

Se espera que consiga ambas antes de terminar la campaña regular, y que además pueda ayudar a los Tigres a llegar a la postemporada, tras haber perdido la hegemonía en la División Central de la Liga Americana en los últimos años.

MÉXICO SERÁ SEDE DE CLASIFICATORIO PARA EL U.S. AMATEUR

México (AFP).- El Club Campeste de la Ciudad de México (CCCM), será la sede de un clasificatorio para el US Amateur, que por primera vez se llevará a cabo fuera de suelo estadounidense.

La Federación Mexicana de Golf (FMG) informó este martes que nuestro país ha sido elegido por la Asociación de Golf de Estados Unidos (USGA, por sigla en inglés)

para una fecha de ese certamen.

La cita es el próximo 12 de julio en el CCCM y los requisitos son los mismos que para cualquier calificación en el US Amateur.

La gran final de la edición 116 del Campeonato Amateur de Golf está programado del 15 al 21 de agosto, en el Oakland Hills Country Club en Bloomfield Hills, Michigan.



23 Years **EL LATINO de Hoy**
The ONLY Weekly Hispanic Newspaper of Oregon

FULL COLOR

New Size
5" x 2"
Special



GET RESULTS!
CALL US NOW

503-493-1106 • 503-753-1183
email: contact@ellatinodehoy.com

www.ellatinodehoy.com

CLASIFICADOS



15

Anúnciense AQUÍ

- Apartamentos
- Autos
- Oportunidades
- Servicios
- Empleos
- Personales
- Instrumentos musicales
- Mascotas
- Ventas

P.O. Box 10689
 Portland, OR. 97296
 Tel. (503) 493-1106
 e-mail: contact@ellatinodehoy.com

Apartamentos Housing

SUBSIDIZED HOUSING

Hawthorne East Apartments, located in Portland, offers subsidized housing for seniors and people with disabilities. We are currently accepting applications for our newly remodeled, spacious one bedroom apartment homes. Come by for a personalized tour of our community or contact the office for more information: (503) 230-0306. 1420 SE 16th Ave, Portland, OR 97214



www.facebook.com/ElLatinodeHoyNewspaper



LEA LA EDICIÓN ONLINE
WWW.ELLATINODEHOY.COM

Jobs / Empleos

Vehicle Maintenance Mechanic
 Heavy Duty Diesel Mechanic. Exp required. Competitive pay & benefits. Overtime. Opportunities Available.
1.866.881.0025 ext 240

Jobs / Empleos



Find general information about the City and employment opportunities at:
www.hillsboro-oregon.gov



Afirman que Martinoli fue testigo de un homicidio



México (AFP).- Christian Martinoli continuará como el narrador estrella de TV Azteca, pero su rutina cambiará radicalmente a partir de los siguientes días.

Según fuentes extraoficiales, el polémico comentarista recientemente tomó la decisión de irse a vivir a Houston, Texas. La razón es la inseguridad que existe en México.

Hace algunos días, Martinoli salió a pasear con sus hijas y cuando volvía a casa observó cómo justo en la parte baja del edificio en el que vive fue asesinado un turista, a quien aparentemente intentaron despojar de sus pertenencias.

No lo pensó demasiado. Se mudará y sólo vendrá a México para narrar los partidos de la Liga MX o del Tricolor, además de asistir a juntas.



Are you looking for a job? Or a future?

Let's talk about building a rewarding career

Disclaimer
 All offers for employment with Wells Fargo are contingent upon the candidate having successfully completed a criminal background check. Wells Fargo will consider qualified candidates with criminal histories in a manner consistent with the requirements of applicable local, state and Federal law, including Section 19 of the Federal Deposit Insurance Act. Relevant military experience is considered for veterans and transitioning service men and women. Wells Fargo is an Affirmative Action and Equal Opportunity Employer. Minority/Female/Disabled/Veterans/Gender Identity/Sexual Orientation. © 2015 Wells Fargo Bank, N.A. All rights reserved. Member FDIC.



You've got the passion. You've got the skills. Now you just need the right opportunity. At Wells Fargo, you'll have the chance to join a team of smart and talented people who share the same values. Our diverse lines of business offer a world of opportunity to expand your capabilities and advance your career. We invest in our people and provide an environment to learn and grow. Get your career off to the right start. Visit our career site at wellsfargo.com/careers and let's have a conversation about your future today.

We currently have the following opportunities available in Beaverton, OR:

- Bilingual/Spanish Collector 1—Job ID # 5202236
- Bilingual/Spanish Collector 2—Job ID # 5202239
- Bilingual Collections Supervisor 2 - Job ID # 5198907

Our Consumer Credit Solutions (CCS) Collections and Servicing team works with past-due customers to offer solutions for bringing credit card, student loan, personal line and loan, direct auto, retail services and deposit accounts up-to-date. The supervisor candidate must have 4+ years of experience in one or a combination of the following: customer contact, customer service, or sales environment, 2+ years of collections experience, and 1+ year of supervisory experience.

Must be proficient in Spanish/English

To apply, visit wellsfargo.com/careers and search by the Job ID numbers listed above.

Together we'll go far



www.ellatinodehoy.com

Búsquenos también:

23 AÑOS **EL LATINO de Hoy**
 Semanario Latinoamericano de Oregon



También disponible Online

Visite nuestro sitio de internet
www.ellatinodehoy.com
¡y haga click!



silvertonhealth.org/wild

Cómo mantener saludables a los niños.

Con una adolescencia activa vienen también golpes, moretones y fracturas de huesos. Los pediatras de Silverton Health brindan el cuidado y la ayuda necesarios para que los niños se mantengan saludables, fuertes y activos. Los niños buscan constantemente nuevas aventuras, y el equipo pediátrico de Silverton Health está aquí por cualquier cosa que se les atraviese. **503.779.2266**

Silverton Health
Pediatrics

A un mes del terremoto, Ecuador apela a la unidad para reponerse

• El presidente Rafael Correa asegura que el dolor es inmenso, pero mayor es la esperanza; la reconstrucción está en marcha, pero a ritmo lento

Quito (AFP).- El presidente de Ecuador, Rafael Correa, destacó hoy la unidad del pueblo para afrontar las consecuencias del terremoto que hace un mes asoló zonas del norte de la costa del país, y al que catalogó como "la peor tragedia" de las últimas siete décadas en la nación andina.

Hoy exactamente hace un mes nos golpeó la peor tragedia de las últimas 7 décadas. Nuestro abrazo solidario a todas las familias de las víctimas, así como a aquellos que lo perdieron todo en lo material. El dolor es inmenso, pero mayor es la esperanza", escribió Correa en su cuenta de Twitter.

Añadió que ese "desastre probó la fibra del pueblo ecuatoriano, y nos podemos sentir orgullosos".

Demostramos que somos un país que sabe unirse por encima de las diferencias. Los actos heroicos son incontables. Un país totalmente distinto al de las estériles discusiones políticas cotidianas, o al de las barbaridades que se publican en las redes sociales", añadió.

Informó que esta semana realizará una reunión con su gabinete de Gobierno en la ciudad de Pedernales, una de las zonas más afectadas por el terremoto de magnitud 7.8 en la escala de Richter, uno de los más fuertes ocurridos en el país andino.

Como una muestra aun mayor de voluntad de salir adelante, hemos decidido ir directamente al epicentro del terremoto, es decir, a Pedernales. Estoy seguro que los compañeros de San Vicente sabrán entender esta decisión", dijo en referencia a la ciudad donde había anticipado el fin de semana que se haría la reunión.

Pese al optimismo de Correa, miles de personas cuyos hogares fueron destruidos y



quedaron sin rumbo por las calles, sobreviven hurgando la basura en busca de hierro o de algo de valor para venderlo y no pasar hambre.

Esa es la situación actual de miles de ecuatorianos que fueron afectados por el terremoto que dejó una secuela de 660 muertos, y decenas de miles de personas sin hogar y que viven en albergues, miles de heridos, y una devastadora destrucción que principalmente afectó las ciudades de Manta, Portoviejo y Pedernales, donde apenas dos o tres de sus edificios quedaron en pie.

En Pedernales, una ciudad de 40 mil habitantes cerca del epicentro del terremoto, la reconstrucción es un sueño lejano.

Sólo un tercio de los escombros se han removido de las calles destruidas.

La Secretaria Nacional de Planificación, miembro del Comité, trabaja actualmente en el levantamiento de información y en la construcción del Plan de Reconstrucción, con el asesoramiento de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (Cepal) y las Naciones Unidas (ONU).

Bajo una metodología estandarizada por el Banco Mundial (BM), la ONU y Unión Europea (UE), el plan contempla la evaluación de

los daños, levantamiento de necesidades y priorización de la reconstrucción.

Paralelamente y en coordinación con los gobiernos locales, el Ejecutivo ha aplicado varias acciones para atención a los cerca de 30 mil damnificados que permanecen en alguno de los albergues improvisados tras el terremoto.

Adicional a las donaciones efectuadas por la ciudadanía, países amigos y apertura de líneas de crédito, el Ejecutivo propuso la denominada Ley Solidaria, cuyo objetivo es canalizar recursos a través del incremento temporal de 2.0 por ciento al Impuesto al Valor Agregado (IVA).

La normativa, aprobada por la Asamblea y con la que se prevé recaudar más de mil millones de dólares, también incluye contribuciones sobre el patrimonio, utilidades; y, sobre bienes inmuebles y derechos representativos de capitales existentes en el Ecuador.

Pero, además, establece incentivos para las zonas afectadas por el movimiento telúrico.

Esta normativa se suma al objetivo común: apoyar a la reconstrucción y reactivación económica de las provincias de Manabí y Esmeraldas, las más golpeadas por el terremoto del pasado 16 de abril.

Hermana Pancha

Especialista - Curandera y Consejera



Yo sí puedo ayudarle en la solución de problemas de salud, trabajo, dinero, alcoholismo, salaciones familiares, limpiezas, amarres, suerte y progreso en los negocios y rendimiento en su dinero.



ME ESPECIALIZO EN SOLUCIONAR PROBLEMAS EN EL AMOR

Lectura de Cartas y Tarot



Haga su cita llamando al **(503) 496- 2815**

En su primer visita obtenga **\$10.00** de descuento en cualquier curación

Un centenar de reos se amotinaron en cárcel de Tabasco

• Los reos del penal de Huimanguillo denuncian que llevan dos días sin comer, además de malos tratos por parte de los custodios y del director

México (AFP).- Un grupo de unos 100 internos del Centro de Reinserción Social del municipio de Huimanguillo, Tabasco, se amotinaron desde esta tarde porque acusan que llevan dos días sin comer, además de denunciar maltratos por parte de los custodios.

Los reos exigen la destitución del director, Adrián Díaz Izquierdo, así como del Jefe Jurídico, el Comandante Primero y el Cabo General de Internos de nombre Hilario 'N', quien es señalado de vender droga en la cárcel.

La asonada se inició luego de las 5:00 de la tarde y hasta esta hora continuaban en su protesta.

Ha trascendido que el director se encuentra encerrado en el penal, tratando



de solucionar el alzamiento, aunque los reclusos se encuentran sumamente molestos, pues alegan que los alimentos que les suministran son de muy mala calidad.

Señalan que durante el transcurso de este martes no han probado alimento, por la negativa de las autoridades penitenciarias a suministrárselo, lo mismo que ayer lunes, por lo que ajustaron dos días sin comer.

Esta noche, un contingente de policías antimotines procedente de la capital del estado arribó al penal de Huimanguillo, con el objetivo de controlar la inconformidad y evitar una posible fuga de reos.

Los internos sostienen que su protesta es pacífica, aunque se mantienen firmes en la demanda de destituir al director del penal por el trato inhumano de que son objeto.

10 Razones para elegir a El Latino de Hoy?

- 1- Líder en el mercado con más de 23 años de experiencia.
- 2- Presencia en más de 33 ciudades.
- 3- El Latino de Hoy produce 15,000 copias semanales.
- 4- Periodismo independiente, relevante y fiable.
- 5- El Latino de Hoy destaca el papel del latino en la noticia.
- 6- El Latino de Hoy produce la noticia en Español; no traduce.
- 7- Ofrece contenido de servicio al ciudadano.
- 8- Preferido por todo tipo de clientes para anunciarse.
- 9- El contenido de El Latino de Hoy incrementa su competitividad por la publicación de su anuncio.
- 10- Aumento de competitividad se traduce en más clientes.

O: (503) 493-1106 P: (503) 753-1183
P.O.Box 10689 - Portland, OR 97296
www.ellatinodehoy.com | contact@ellatinodehoy.com

The Only Weekly Hispanic Newspaper of Oregon

Prácticamente Indispensable in Our Hispanic Community